Treasury Board of Canada
Conseil du Trésor du Canada

1991-92 Main Estimates

Highlights by Ministry

February 28, 1991

Canada

1991-92
Main
Estimates

Highlights
by Ministry

February 28, 1991

91-04030/

©Minister of Supply and Services Canada 1991

Published by
Communications Division
Treasury Board of Canada

HIGHLIGHTS BY MINISTRY

The 1991-92 Main Estimates tabled today are composed of $157.5 billion in budgetary Estimates together with $374.6 million in loans, investments and advances or non-budgetary Estimates.

The following pages provide highlights, by Ministry, of the major changes between the 1990-91 and 1991-92 Main Estimates. Details are also provided for person-year changes which are the direct result of specific program changes.

A Ministry includes the department and all agencies for which a Minister reports to Parliament.

Since only major changes are highlighted, their sum does not necessarily equal the net change in Estimates shown for the Ministry. The financial changes itemized relate to budgetary Estimates unless it is stated that they refer to loans, investments and advances.

1991-92 is the first year that major items approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B' have been included in the narrative. Increases for some of the items in this publication are due to approvals previously sought through Supplementary Estimates and not due to approvals sought through the Main Estimates process.

FEDERAL SALES TAX ELIMINATION

All departments and agencies of the Government of Canada pay the Goods and Services Tax (GST). In recognition of the fact that such payments are deficit neutral, i.e. the government is making payments to itself, departmental GST payments are charged to a separate account. In order not to overstate both the revenues and the expenditures of the Government of Canada these GST payments are offset by GST revenues.

With the introduction of the GST, the Federal Sales Tax (FST) was eliminated. Departments and agencies have historically paid the FST and the resources were included in their budgets. In order to ensure that there would be no windfall gains to departments and agencies, the FST component was removed from their budgets. Overall some $600 million was reduced, approximately $400 million of which was from the Department of National Defence and the balance from all other departments and agencies. The amounts reduced were based on actual departmental purchasing profiles.

Since the elimination of FST touches on all departments and agencies, the corresponding budget reductions have not been reflected in the Highlights by Ministry, with the exception of the Department of National Defence, although even in that case it has been more than offset by additional resources for the Gulf.

TABLE OF CONTENTS

	Page
SUMMARY TABLES - Main Estimates Comparisons	
Budgetary	1
Non-Budgetary	6
Person-Years	7
AGRICULTURE	11
Department	
Canadian Dairy Commission	
Canadian Livestock Feed Board	
ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY	11
Department	
Enterprise Cape Breton Corporation	
COMMUNICATIONS	12
Department	
Canada Council	
Canadian Broadcasting Corporation	
Canadian Film Development Corporation	
Canadian Museum of Civilization	
Canadian Museum of Nature	
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	
National Archives of Canada	
National Arts Centre Corporation	
National Film Board	
National Gallery of Canada	
National Library	
National Museum of Science and Technology	
National Museums of Canada	
CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS	15
Department	
Competition Tribunal	
Copyright Board	
Goods and Services Tax Consumer Information Office	
Hazardous Materials Information Review Commission	
Patented Medicine Prices Review Board	
Procurement Review Board	
Standards Council of Canada	

TABLE OF CONTENTS

	Page
EMPLOYMENT AND IMMIGRATION	16
Department / Commission	
Advisory Council on the Status of Women	
Immigration and Refugee Board of Canada	
Status of Women -- Office of the Co-ordinator	
ENERGY, MINES AND RESOURCES	17
Department	
Atomic Energy Control Board	
Atomic Energy of Canada Limited	
National Energy Board	
Petro-Canada International Assistance Corporation	
ENVIRONMENT	18
Department	
EXTERNAL AFFAIRS	19
Department	
Canadian Commercial Corporation	
Canadian Institute for International Peace and Security	
Canadian International Development Agency	
Canadian Secretariat	
Export Development Corporation	
International Centre for Ocean Development	
International Development Research Centre	
International Joint Commission	
FINANCE	20
Department	
Auditor General	
Canadian International Trade Tribunal	
Office of the Superintendent of Financial Institutions	
Privatization and Regulatory Affairs	

TABLE OF CONTENTS

	Page
FISHERIES AND OCEANS Department	21
FORESTRY Department	22
GOVERNOR GENERAL Department	22
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT Department	22
INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY Department Canadian Patents and Development Limited Canadian Space Agency Cape Breton Development Corporation Federal Business Development Bank Investment Canada National Research Council of Canada Natural Sciences and Engineering Research Council Science Council of Canada Statistics Canada Canada Post Corporation	23
JUSTICE Department Canadian Human Rights Commission Commissioner for Federal Judicial Affairs Federal Court of Canada Law Reform Commission of Canada Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada Supreme Court of Canada Tax Court of Canada	26

TABLE OF CONTENTS

	Page
LABOUR	27
Department	
Canada Labour Relations Board	
Canadian Centre for Occupational Health and Safety	
NATIONAL DEFENCE	28
Department	
Emergency Preparedness Canada	
NATIONAL HEALTH AND WELFARE	28
Department	
Medical Research Council	
NATIONAL REVENUE	29
Customs and Excise	
Taxation	
PARLIAMENT	31
The Senate	
House of Commons	
Library of Parliament	
PRIVY COUNCIL	31
Department	
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat	
Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board	
Chief Electoral Officer	
Commissioner of Official Languages	
Economic Council of Canada	
Northern Pipeline Agency	
Public Service Staff Relations Board	
Security Intelligence Review Committee	
PUBLIC WORKS	32
Department	
Canada Mortgage and Housing Corporation	
National Capital Commission	

TABLE OF CONTENTS

	Page
SECRETARY OF STATE Department Canadian Centre for Management Development Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship) Public Service Commission Social Sciences and Humanities Research Council	33
SOLICITOR GENERAL Department Canadian Security Intelligence Service Correctional Service National Parole Board Royal Canadian Mounted Police Royal Canadian Mounted Police External Review Committee Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission	34
SUPPLY AND SERVICES Department	36
TRANSPORT Department Civil Aviation Tribunal Grain Transportation Agency Administrator National Transportation Agency	36
TREASURY BOARD Secretariat Comptroller General	37
VETERANS AFFAIRS Department	38
WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION Department	39
CONSOLIDATED SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS	39

1990-91 TO 1991-92 MAIN ESTIMATES
BUDGETARY COMPARISON BY DEPARTMENT/AGENCY ($000)

DEPARTMENT/AGENCY	1990-91	1991-92	Change	% Change
AGRICULTURE				
Department	1,934,353	1,888,191	(46,162)	(2.4)
Canadian Dairy Commission	3,711	3,789	78	2.1
Canadian Livestock Feed Board	19,904	19,995	91	0.5
ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY				
Department	329,389	347,448	18,059	5.5
Enterprise Cape Breton Corporation	10,600	10,600	0	0.0
COMMUNICATIONS				
Department	310,851	352,066	41,215	13.3
Canada Council	104,204	105,773	1,569	1.5
Canadian Broadcasting Corporation	1,017,504	1,034,237	16,733	1.6
Canadian Film Development Corporation	145,595	145,561	(34)	0.0
Canadian Museum of Civilization	0	43,866	43,866	
Canadian Museum of Nature	0	19,838	19,838	
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	35,404	35,163	(241)	(0.7)
National Archives of Canada	59,614	62,990	3,376	5.7
National Arts Centre Corporation	18,979	21,632	2,653	14.0
National Film Board	75,679	79,478	3,799	5.0
National Gallery of Canada	0	29,905	29,905	
National Library	38,149	44,093	5,944	15.6
National Museums of Canada	105,170	0	(105,170)	(100.0)
National Museum of Science and Technology	0	16,751	16,751	
CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS				
Department	175,311	179,225	3,914	2.2
Competition Tribunal	1,858	1,816	(42)	(2.3)
Copyright Board	1,079	1,072	(7)	(0.6)
Goods and Services Tax Consumer Information Office	0	7,338	7,338	
Hazardous Materials Information Review Commission	1,795	1,789	(6)	(0.3)
Patented Medicine Prices Review Board	3,070	4,146	1,076	35.0
Procurement Review Board	1,297	1,327	30	2.3
Standards Council of Canada	5,646	6,249	603	10.7
EMPLOYMENT AND IMMIGRATION				
Department / Commission	5,167,724	2,061,659	(3,106,065)	(60.1)
Advisory Council on the Status of Women	3,540	3,573	33	0.9
Immigration and Refugee Board of Canada	61,788	86,010	24,222	39.2
Status of Women -- Office of the Co-ordinator	4,000	3,984	(16)	(0.4)

1990-91 TO 1991-92 MAIN ESTIMATES
BUDGETARY COMPARISON BY DEPARTMENT/AGENCY ($000)

DEPARTMENT/AGENCY	1990-91	1991-92	Change	% Change
ENERGY, MINES AND RESOURCES				
Department	914,654	811,670	(102,984)	(11.3)
Atomic Energy Control Board	35,024	38,385	3,361	9.6
Atomic Energy of Canada Limited	135,141	176,403	41,262	30.5
National Energy Board	25,555	26,183	628	2.5
Petro-Canada International Assistance Corporation	53,000	51,000	(2,000)	(3.8)
ENVIRONMENT				
Department	972,898	1,019,278	46,380	4.8
EXTERNAL AFFAIRS				
Department	1,104,322	1,234,936	130,614	11.8
Canadian Commercial Corporation	15,157	14,492	(665)	(4.4)
Canadian Institute for International Peace and Security	5,000	5,000	0	0.0
Canadian International Development Agency	2,152,652	2,200,742	48,090	2.2
Canadian Secretariat	2,343	2,332	(11)	(0.5)
Export Development Corporation	185,000	185,000	0	0.0
International Centre for Ocean Development	12,300	13,300	1,000	8.1
International Development Research Centre	114,300	123,000	8,700	7.6
International Joint Commission	4,641	6,216	1,575	33.9
FINANCE				
Department	49,518,539	51,894,389	2,375,850	4.8
Auditor General	56,160	60,006	3,846	6.8
Canadian International Trade Tribunal	7,421	8,033	612	8.2
Office of the Superintendent of Financial Institutions	3,140	3,262	122	3.9
Privatization and Regulatory Affairs	10,074	10,438	364	3.6
FISHERIES AND OCEANS				
Department	724,706	760,573	35,867	4.9
FORESTRY				
Department	159,298	147,064	(12,234)	(7.7)
GOVERNOR GENERAL				
Department	10,530	10,659	129	1.2
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT				
Department	3,522,360	3,832,791	310,431	8.8
INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY				
Department	1,069,077	1,014,085	(54,992)	(5.1)

1990-91 TO 1991-92 MAIN ESTIMATES
BUDGETARY COMPARISON BY DEPARTMENT/AGENCY ($000)

DEPARTMENT/AGENCY	1990-91	1991-92	Change	% Change
INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY (Cont'd)				
Canadian Patents and Development Limited	799	799	0	0.0
Canadian Space Agency	112,144	298,408	186,264	166.1
Cape Breton Development Corporation	32,000	32,000	0	0.0
Federal Business Development Bank	15,273	15,724	451	3.0
Investment Canada	9,883	10,207	324	3.3
National Research Council of Canada	433,808	420,710	(13,098)	(3.0)
Natural Sciences and Engineering Research Council	423,307	484,074	60,767	14.4
Science Council of Canada	3,221	3,246	25	0.8
Statistics Canada	288,491	395,323	106,832	37.0
Canada Post Corporation	148,500	115,300	(33,200)	(22.4)
JUSTICE				
Department	382,181	416,616	34,435	9.0
Canadian Human Rights Commission	14,822	16,794	1,972	13.3
Commissioner for Federal Judicial Affairs	157,055	164,922	7,867	5.0
Federal Court of Canada	18,123	18,729	606	3.3
Law Reform Commission of Canada	4,841	4,922	81	1.7
Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada	6,324	6,691	367	5.8
Supreme Court of Canada	14,395	15,136	741	5.1
Tax Court of Canada	8,211	8,714	503	6.1
LABOUR				
Department	245,659	239,753	(5,906)	(2.4)
Canada Labour Relations Board	8,177	9,035	858	10.5
Canadian Centre for Occupational Health and Safety	5,333	3,804	(1,529)	(28.7)
NATIONAL DEFENCE				
Department	12,005,000	12,830,000	825,000	6.9
Emergency Preparedness Canada	19,484	20,037	553	2.8
NATIONAL HEALTH AND WELFARE				
Department	33,681,142	34,708,421	1,027,279	3.1
Medical Research Council	221,633	247,567	25,934	11.7
NATIONAL REVENUE				
Customs and Excise	549,053	955,813	406,760	74.1
Taxation	1,090,134	1,219,121	128,987	11.8
PARLIAMENT				
The Senate	40,101	45,741	5,640	14.1
House of Commons	216,500	229,350	12,850	5.9

1990-91 TO 1991-92 MAIN ESTIMATES
BUDGETARY COMPARISON BY DEPARTMENT/AGENCY ($000)

DEPARTMENT/AGENCY	1990-91	1991-92	Change	% Change
PARLIAMENT (Cont'd)				
Library of Parliament	14,997	16,238	1,241	8.3
PRIVY COUNCIL				
Department	54,566	78,283	23,717	43.5
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat	3,164	3,212	48	1.5
Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board	27,765	28,013	248	0.9
Chief Electoral Officer	4,138	6,307	2,169	52.4
Commissioner of Official Languages	12,618	13,188	570	4.5
Economic Council of Canada	10,320	10,618	298	2.9
Northern Pipeline Agency	557	490	(67)	(12.0)
Public Service Staff Relations Board	10,052	10,540	488	4.9
Security Intelligence Review Committee	1,505	1,568	63	4.2
PUBLIC WORKS				
Department	1,217,725	1,410,656	192,931	15.8
Canada Mortgage and Housing Corporation	1,883,690	2,042,407	158,717	8.4
National Capital Commission	89,064	92,594	3,530	4.0
SECRETARY OF STATE				
Department	3,252,892	2,791,598	(461,294)	(14.2)
Canadian Centre for Management Development	10,739	11,662	923	8.6
Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)	155,027	106,560	(48,467)	(31.3)
Public Service Commission	136,019	146,142	10,123	7.4
Social Sciences and Humanities Research Council	89,123	97,635	8,512	9.6
SOLICITOR GENERAL				
Department	29,883	30,198	315	1.1
Canadian Security Intelligence Service	189,951	213,951	24,000	12.6
Correctional Service	913,622	961,753	48,131	5.3
National Parole Board	21,970	23,099	1,129	5.1
Royal Canadian Mounted Police	1,153,090	1,230,062	76,972	6.7
Royal Canadian Mounted Police External Review Committee	1,155	1,536	381	33.0
Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission	3,866	3,902	36	0.9

1990-91 TO 1991-92 MAIN ESTIMATES
BUDGETARY COMPARISON BY DEPARTMENT/AGENCY ($000)

DEPARTMENT/AGENCY	1990-91	1991-92	Change	% Change
SUPPLY AND SERVICES				
Department	628,461	359,269	(269,192)	(42.8)
TRANSPORT				
Department	2,172,279	2,148,279	(24,000)	(1.1)
Civil Aviation Tribunal	987	980	(7)	(0.7)
Grain Transportation Agency Administrator	6,325	6,665	340	5.4
National Transportation Agency	804,029	897,663	93,634	11.6
TREASURY BOARD				
Secretariat	1,486,238	1,252,108	(234,130)	(15.8)
Comptroller General	17,369	18,557	1,188	6.8
VETERANS AFFAIRS				
Department	1,772,791	1,891,773	118,982	6.7
WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION				
Department	285,999	292,035	6,036	2.1
TOTAL MAIN ESTIMATES BY DEPT/AGENCY	137,067,076	139,405,299	2,338,223	1.7
CONSOLIDATED SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS	10,526,000	18,124,000	7,598,000	72.2
TOTAL BUDGETARY MAIN ESTIMATES	147,593,076	157,529,299	9,936,223	6.7

1990-91 TO 1991-92 MAIN ESTIMATES
NON-BUDGETARY COMPARISON BY DEPARTMENT/AGENCY ($000)

DEPARTMENT/AGENCY	1990-91	1991-92	Change	% Change
ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY	10,000	10,000	0	0.0
COMMUNICATIONS	10	10	0	0.0
ENERGY, MINES AND RESOURCES	161,524	164,697	3,173	2.0
EXTERNAL AFFAIRS	2,000	2,600	600	30.0
Canadian International Development Agency	14,700	19,300	4,600	31.3
Export Development Corporation	214,000	137,000	(77,000)	(36.0)
FINANCE	93,730	105,530	11,800	12.6
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT	17,294	22,620	5,326	30.8
INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY	800	800	0	0.0
Federal Business Development Bank	0	9,400	9,400	
PUBLIC WORKS				
Canada Mortgage and Housing Corporation	(144,000)	(97,300)	46,700	(32.4)
TOTAL NON-BUDGETARY APPROPRIATIONS	370,058	374,657	4,599	1.2

1990-91 TO 1991-92 MAIN ESTIMATES
PERSON-YEAR COMPARISON BY DEPARTMENT/AGENCY

DEPARTMENT/AGENCY	1990-91	1991-92	Change	% Change
AGRICULTURE				
Department	11,222	11,333	111	1.0
ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY				
Department	319	348	29	9.1
COMMUNICATIONS				
Department	2,336	2,177	(159)	6.8
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission	423	423	0	0.0
National Archives of Canada	792	805	13	1.6
National Film Board	717	717	0	0.0
National Library	498	500	2	0.4
National Museums of Canada	938	0	(938)	100.0
CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS				
Department	2,202	2,256	54	2.5
Competition Tribunal	13	13	0	0.0
Copyright Board	6	6	0	0.0
Goods and Services Tax Consumer Information Office	0	23	23	
Hazardous Materials Information Review Commission	12	12	0	0.0
Patented Medicine Prices Review Board	28	35	7	25.0
Procurement Review Board	10	10	0	0.0
EMPLOYMENT AND IMMIGRATION				
Department / Commission	24,163	24,007	(156)	0.6
Immigration and Refugee Board of Canada	493	773	280	56.8
Status of Women -- Office of the Co-ordinator	46	50	4	8.7
ENERGY, MINES AND RESOURCES				
Department	4,377	4,235	(142)	3.2
Atomic Energy Control Board	321	372	51	15.9
National Energy Board	336	330	(6)	1.8
ENVIRONMENT				
Department	10,031	10,025	(6)	0.1
EXTERNAL AFFAIRS				
Department	4,498	4,157	(341)	7.6
Canadian International Development Agency	1,118	1,114	(4)	0.4
Canadian Secretariat	8	8	0	0.0
International Joint Commission	45	45	0	0.0

1990-91 TO 1991-92 MAIN ESTIMATES
PERSON-YEAR COMPARISON BY DEPARTMENT/AGENCY

DEPARTMENT/AGENCY	1990-91	1991-92	Change	% Change
FINANCE				
Department	695	695	0	0.0
Canadian International Trade Tribunal	85	89	4	4.7
Privatization and Regulatory Affairs	84	84	0	0.0
FISHERIES AND OCEANS				
Department	5,939	6,063	124	2.1
FORESTRY				
Department	1,301	1,296	(5)	0.4
GOVERNOR GENERAL				
Department	129	129	0	0.0
INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT				
Department	4,102	3,878	(224)	5.5
INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY				
Department	2,267	2,245	(22)	1.0
Canadian Space Agency	155	352	197	127.1
Investment Canada	126	126	0	0.0
National Research Council of Canada	3,282	0	(3,282)	100.0
Natural Sciences and Engineering Research Council	172	180	8	4.7
Science Council of Canada	29	29	0	0.0
Statistics Canada	4,028	4,068	40	1.0
JUSTICE				
Department	1,564	1,769	205	13.1
Canadian Human Rights Commission	203	220	17	8.4
Commissioner for Federal Judicial Affairs	35	37	2	5.7
Federal Court of Canada	273	281	8	2.9
Law Reform Commission of Canada	36	36	0	0.0
Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada	74	78	4	5.4
Supreme Court of Canada	139	142	3	2.2
Tax Court of Canada	97	105	8	8.2
LABOUR				
Department	898	937	39	4.3
Canada Labour Relations Board	90	98	8	8.9
NATIONAL DEFENCE				
Department	32,894	32,893	(1)	0.0
Emergency Preparedness Canada	102	102	0	0.0

1990-91 TO 1991-92 MAIN ESTIMATES
PERSON-YEAR COMPARISON BY DEPARTMENT/AGENCY

DEPARTMENT/AGENCY	1990-91	1991-92	Change	% Change
NATIONAL HEALTH AND WELFARE				
Department	8,514	8,729	215	2.5
Medical Research Council	61	64	3	4.9
NATIONAL REVENUE				
Customs and Excise	9,859	14,263	4,404	44.7
Taxation	21,888	23,378	1,490	6.8
PRIVY COUNCIL				
Department	460	469	9	2.0
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat	22	22	0	0.0
Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board	300	301	1	0.3
Chief Electoral Officer	55	55	0	0.0
Economic Council of Canada	118	118	0	0.0
Northern Pipeline Agency	2	2	0	0.0
Public Service Staff Relations Board	135	135	0	0.0
PUBLIC WORKS				
Department	7,809	7,775	(34)	0.4
SECRETARY OF STATE				
Department	2,567	2,606	39	1.5
Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)	291	288	(3)	1.0
Public Service Commission	2,384	2,226	(158)	6.6
Social Sciences and Humanities Research Council	96	101	5	5.2
SOLICITOR GENERAL				
Department	256	258	2	0.8
Correctional Service	10,526	10,540	14	0.1
National Parole Board	284	284	0	0.0
Royal Canadian Mounted Police	3,297	3,319	22	0.7
Royal Canadian Mounted Police External Review Committee	12	15	3	25.0
Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission	26	26	0	0.0
SUPPLY AND SERVICES				
Department	9,318	8,882	(436)	4.7
TRANSPORT				
Department	19,839	20,133	294	1.5
Civil Aviation Tribunal	6	6	0	0.0
Grain Transportation Agency Administrator	30	30	0	0.0

1990-91 TO 1991-92 MAIN ESTIMATES
PERSON-YEAR COMPARISON BY DEPARTMENT/AGENCY

DEPARTMENT/AGENCY	1990-91	1991-92	Change	% Change
TRANSPORT (Cont'd)				
National Transportation Agency	491	491	0	0.0
TREASURY BOARD				
Secretariat	825	799	(26)	3.2
Comptroller General	180	180	0	0.0
VETERANS AFFAIRS				
Department	3,700	3,725	25	0.7
WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION				
Department	313	313	0	0.0
TOTAL AUTHORIZED PERSON-YEARS	227,415	229,239	1,824	0.8

AGRICULTURE

Department

The Main Estimates for the Department of Agriculture are $1,888.2 million with a net decrease of $46.2 million. Person-years total 11,333 with a net increase of 111. The increases are:

- $38.2 million associated with the Cash Flow Enhancement Program (resources were previously approved through Supplementary Estimates 'B');

- $21.9 million associated with salary adjustments and various transfer payment requirements;

- $9.6 million and 111 person-years for additional inspection and food safety requirements (resources were previously approved through Supplementary Estimates 'B');

- $8.7 million for the Special Income Assistance Program relating primarily to an Environmental Sustainability Initiative; and

- $3.2 million for improvements to provide a healthier and safer work environment.

The decreases are:

- $56.5 million for the Farm Debt Review Process resulting from the planned wind-down of the Program;

- $26 million in statutory payments under the Crop Insurance Act;

- $16.5 million for assistance to producers with respect to crop losses due to drought conditions in 1988;

- $7.5 million associated with the Ontario Grape and Wine Adjustment Program;

- $7 million due to a revision to the forecast of statutory payments under the Agricultural Stabilization Act;

- $6.6 million associated with programs to assist producers in adopting improved soil conservation practices;

- $3.3 million for the Waterfowl Crop Damage Compensation Program;

- $3 million in capital expenditures; and

- $1.3 million associated with Federal/Provincial Agreements.

Canadian Dairy Commission

In total, budgetary Main Estimates for the Canadian Dairy Commission are $3.8 million. There is a minimal change from last year due to an increase in operating expenditures.

Canadian Livestock Feed Board

The Main Estimates for the Canadian Livestock Feed Board amount to $20 million. There is a minimal change from last year due to higher operating costs.

ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

Department

The Main Estimates for the Atlantic Canada Opportunities Agency are $347.4 million, a net increase of $18 million. The Statutory payments remain at $10 million for

liabilities arising under the Atlantic Enterprise Loan Insurance Program. The person-years total 348, a net increase of 29. The increases are:

- $23.5 million to fund agreements under Cooperation Programs which are aimed at stimulating economic and regional development in Atlantic Canada;

- $10.2 million reprofile of funds for Cooperation Programs;

- $2.8 million and 25 person-years for the administration of the Fisheries Alternatives Program to encourage economic activity outside the fishing sector;

- $1.2 million adjustment for increased operating expenditures; and

- 4 person-years to administer new economic and industrial sector Cooperation Agreements in Atlantic Canada.

There is a decrease of $19.7 million primarily for transfers to other government departments for sector-specific Cooperation Agreements (e.g. mines and resources, fisheries, forestry, culture and communications).

Non-budgetary expenditures remain at $10 million.

Enterprise Cape Breton Corporation

In total, budgetary Main Estimates for the Enterprise Cape Breton Corporation remain at $10.6 million.

COMMUNICATIONS

Department

The Main Estimates for the Department of Communications total $352.1 million, a net increase of $41.2 million. Person-years total 2,177, a net decrease of 159. The increases are:

- $8 million and 10 person-years for implementation of the Museum Policy (resources for this Policy were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $7.5 million due to higher salary and operating costs;

- $6.4 million and 18 person-years for the administration of spectrum management user fees (resources for this item were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $6 million for contributions under the Cultural Initiatives Program (resources were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $3 million for planning and designing work for an integrated network architecture for the Government Telecommunications Agency, a special operating agency;

- $2.8 million for the reinstatement of funds previously removed from DOC's budget as a contribution to fund cost overruns of the National Gallery and the Canadian Museum of Civilization;

- $2.5 million toward the Telesat lease for M-SAT services;

- $2.5 million for feasibility studies on the Edmonton and Montreal concert halls;

- $2.4 million for capital replacement costs for the Communications Research Centre;

- $2.2 million for a contribution to the Museum of Humour Cultural Complex in Montreal;

- $2 million and 11 person-years for the implementation of the Archaeology policy;

- $1.1 million for the Broadcasting Distribution Program;

- $1.1 million in adjustments as a result of a transfer of functions to the Canadian Space Agency;

- $1 million for a grant to the Diefenbaker Foundation;

- $1 million for preliminary studies for a museum of science and technology in Montreal (resources for this project were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $0.4 million and 2 person-years for the Moveable Cultural Property Program; and

- 3 person-years for the implementation of the Atlantic Cooperation Agreements.

The decreases are:

- $4.3 million due to reduced cash flow for the Space Industry Development Program;

- $2.4 million associated with decreased cash flow for various Economic and Regional Subsidiary Agreements; and

- 207 person-years due to the decontrol of person-years for the Government Telecommunications Agency, a special operating agency.

Canada Council

In total, budgetary Main Estimates for the Canada Council amount to $105.8 million with a net increase of $1.6 million. The increase is primarily due to additional funds for growth in the Public Lending Rights Program.

Canadian Broadcasting Corporation

The Main Estimates for the Canadian Broadcasting Corporation are $1,034.2 million with a net increase of $16.7 million. The increase is due mainly to higher salary costs offset by a further $10 million reduction imposed in the April 1989 Budget, and the $15 million capital reduction pursuant to the February 1990 Expenditure Control Plan.

Canadian Film Development Corporation

The Main Estimates for the Canadian Film Development Corporation are $145.6 million. There is no change from last year.

Canadian Museum of Civilization

Budgetary Main Estimates for the Canadian Museum of Civilization are $43.9 million. 1991-92 is the first year that the Museum is included in the Main Estimates as a separate entity. Funding for this Museum was previously shown under the National Museums of Canada.

Canadian Museum of Nature

The Main Estimates for the Canadian Museum of Nature total $19.8 million. 1991-92 is the first year that the Museum is included in the Main Estimates as a separate entity. Funding for this Museum was previously shown under the National Museums of Canada.

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

In total, budgetary Main Estimates for the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission are $35.2 million. This represents a net decrease of $0.2 million. Total person-years remain at 423. There is an increase of $0.8 million primarily due to higher salary costs.

There is a decrease of $0.7 million due to reduced requirements for the regulation of the Atlantic and Prairie telephone companies.

National Archives of Canada

The Main Estimates for National Archives total $62.9 million with a net increase of $3.3 million. Increases are primarily associated with higher salary costs. Person-years total 805 with a net increase of 13 primarily for project planning for the new National Archives building in Gatineau, and a transfer of resources from National Revenue - Taxation for management of government records.

National Arts Centre Corporation

The Main Estimates for the National Arts Centre Corporation are $21.6 million. The net increase of $2.6 million is due to additional costs of operating and maintaining the building.

National Film Board

In total, budgetary Main Estimates for the National Film Board are $79.5 million with a net increase of $3.8 million. Person-years remain at 717. The increases are primarily due to higher salary and operating costs.

National Gallery of Canada

The Main Estimates for the National Gallery of Canada are $29.9 million. 1991-92 is the first year that the Gallery is included in the Main Estimates as a separate entity. Funding for this Museum was previously shown under the National Museums of Canada.

National Library

The Main Estimates for the National Library total $44.1 million with a net increase of $5.9 million. Person-years total 500 with a net increase of 2. The increases are:

- $4.5 million for a new information system;

- $0.8 million primarily for higher salary costs; and

- $0.9 million and 2 person-years for the transfer of responsibilities from the National Archives for telecommunications and forms management.

National Museum of Science and Technology

In total, budgetary Main Estimates for the National Museum of Science and Technology are $16.8 million. 1991-92 is the first year that the Museum is included in Main Estimates as a separate entity. Funding for this Museum was previously shown

under the National Museums of Canada.

National Museums of Canada

With the passage of Bill C-12, an Act respecting Museums, proclaimed July 1, 1990, the National Museums of Canada was disbanded and was replaced by the following Crown corporations: the Canadian Museum of Civilization; the Canadian Museum of Nature; the National Gallery of Canada; and the National Museum of Science and Technology.

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS

Department

In total, budgetary Main Estimates for Consumer and Corporate Affairs are $179.2 million, a net increase of $3.9 million. Person-years total 2,256, a net increase of 54. The increases are:

- $13.8 million and 13 person-years for the implementation of the Canadian Patent Office automated system (resources for this system were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $6.3 million for higher salary costs;

- $3.6 million for the Competition Law and Patent office automation projects (resources for this item were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $3.1 million and 29 person-years to enhance the Food Inspection System;

- $3 million and 8 person-years for the planning and implementation of departmental EDP requirements;

- $1.1 million and 5 person-years for increased workload in the Office of the Superintendent of Bankruptcy;

- $0.7 million and 8 person-years for the implementation of various other initiatives and support services for the other agencies of the Ministry; and

- $0.6 million for an automated system to replace aging data and word processing equipment in the Corporations Branch.

The decreases are:

- $25 million related to the completion of the statutory program for payments to the Provinces for the purpose of research and development related to medicine; and

- $1.8 million and 9 person-years for the phase-out of the Postal Services Review Committee.

Competition Tribunal

The Main Estimates for the Competition Tribunal are $1.8 million. The person-years remain at 13. There is minimal change from last year.

Copyright Board

The Main Estimates for the Copyright Board are $1.1 million. Person-years remain at 6. There is no change from last year.

Goods and Services Tax Consumer Information Office

Budgetary Main Estimates for the operation of the GST Consumer Information Office are $7.3 million

with 23 person-years. Resources for this Office were first approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B'. Although 1991-92 is the first year that the Office appears in the Main Estimates it is scheduled to be phased out by December 31, 1991.

Hazardous Materials Information Review Commission

The Main Estimates for the Hazardous Materials Information Review Commission are $1.8 million. The person-years remain at 12. There is no change from last year's Main Estimates.

Patented Medicine Prices Review Board

The Main Estimates for the Patented Medicine Prices Review Board total $4.1 million with a net increase of $1 million. Total person-years are 35 with a net increase of 7. The increases are primarily due to workload related to maintaining voluntary compliance with fair drug pricing.

Procurement Review Board

In total, budgetary Main Estimates for the Procurement Review Board are $1.3 million with 10 person-years. There is minimal change from last year.

Standards Council of Canada

In total, budgetary Main Estimates for the Standards Council of Canada are $6.2 million with a net increase of $0.6 million. The increases are due primarily to the introduction of an accreditation service for American testing and certification organizations.

EMPLOYMENT AND IMMIGRATION

Department

The Main Estimates for Employment and Immigration are $2,061.7 million with a net decrease of $3,106.1 million. The person-years total 24,007 with a net decrease of 156. The increases are:

- $60.9 million related to the Canadian Jobs Strategy, including $16 million for related data collection and monitoring and $10 million for language training for immigrants;

- $58.2 million and 10 person-years due to increased salary and common services costs and other items including the Canadian Rural Transition Plan, and the development of an on-line computer system for the collection of immigrant transportation and assistance loans;

- $28.8 million and 235 person-years related to increased immigration levels under the Immigration Plan for 1991-1995 announced in October 1990;

- $11.6 million related to the department's wide-area data communications network;

- $9.8 million and 6 person-years related to language training and orientation to Canada for immigrants not destined for the work force under the Language and Orientation Initiative;

- $7 million and 14 person-years for an automated information system for Primary Inspection Lines at international airports; and

- $6 million to expand the Community Futures Program to additional communities in Nova Scotia and

Newfoundland affected by fish plant closures.

The decreases are:

- $3,173 million related to the government's contributions to the UI Account and in respect of fishermen's benefits. These contributions were discontinued following the proclamation of Bill C-21, an Act to amend the Unemployment Insurance Act, on October 24, 1990;

- $42.4 million and 371 person-years related to the planned completion of the Refugee Determination Backlog Program;
- $31.8 million due to higher recoveries from the UI Account to offset increased salary and administration costs of the program;

- $20.7 million related to the Labour Force Development Strategy;

- $7.4 million related to immigration transportation loans;

- $3.9 million and 50 person-years related to cash flow changes for the new refugee determination system; and

- $9.1 million related to miscellaneous items.

Advisory Council on the Status of Women

Budgetary Main Estimates for the Canadian Advisory Council on the Status of Women are $3.5 million. There is minimal change from last year.

Immigration and Refugee Board

The Main Estimates for the Immigration and Refugee Board total $86 million with a net increase of $24.2 million. The increases are for the processing of additional refugee claimants and for salary costs. Total person-years are 773 with a net increase of 280. Additional resources for the Board were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B'.

Status of Women Canada -- Office of the Co-ordinator

The Main Estimates for the Office of the Co-ordinator are $3.9 million. Total person-years are 50 with an increase of 4. There is minimal change from last year.

ENERGY, MINES AND RESOURCES

Department

In total, budgetary Main Estimates for Energy, Mines and Resources are $811.7 million, a net decrease of $103 million. Person-years total 4,235, a decrease of 142. The increases are:

- $181.7 million for contribution payments to participants in the Hibernia Offshore Development Project; and

- $19.4 million primarily due to additional salary increases and incremental capital funding to upgrade facilities.

The decreases are:

- $122.9 million due to reduced payments resulting from the termination of the Canadian Exploration Incentives Program pursuant to the February 1990 Expenditure Control Plan;

- $113.1 million related to the completion in 1991-92 of payments

associated with the Vancouver Island natural gas pipeline project;

- $65.3 million and 71 person-years due to the termination of the Canadian Exploration and Development Program;

- $1.9 million and 41 person-years associated with miscellaneous reductions in operating requirements; and

- $0.9 million and 30 person-years as a result of reductions in administrative overhead.

There is a net increase of $3.2 million in non-budgetary expenditures mainly associated with increased payments of $12.9 million in respect of the Lloydminster Heavy Oil Upgrader.

Atomic Energy Control Board

The Main Estimates for the Atomic Energy Control Board total $38.4 million and 372 person-years. The net increase of $3.4 million and 51 person-years is primarily to increase the effectiveness of the nuclear regulatory process.

Atomic Energy of Canada Limited

In total, budgetary Main Estimates for Atomic Energy of Canada Limited are $176.4 million with a net increase of $41.3 million. The increase is to match contributions by provincial utilities for AECL's nuclear R&D programs and to provide additional resources for the National Fusion Research Program.

National Energy Board

The Main Estimates for the National Energy Board total $26.2 million with 330 person-years. The net budgetary increase of $0.6 million is primarily due to additional salary and workload requirements. They are partially offset by a reduction of $0.4 million and 6 person-years as a result of more efficient operating procedures.

Petro-Canada International Assistance Corporation

In total, budgetary Main Estimates for Petro-Canada International Assistance Corporation are $51 million. The decrease of $2 million reflects a reallocation within the Official Development Assistance budget.

ENVIRONMENT CANADA

Department

The Main Estimates for Environment Canada total $1,019.3 million which represent a net increase of $46.4 million. Total person-years are 10,025 with a net decrease of 6. The increases are:

- $27 million associated with higher salary costs;

- $23.5 million for the Long Term Capital Plan (resources for this Plan were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $6.3 million and 5 person-years for the clean-up of dangerous land sites;

- $6.2 million for the Environmental Partners Fund;

- $2.8 million for the Great Lakes Action Plan;

- $2.2 million for Grasslands National Park;

- $3 million to facilitate access by disabled persons to Parks Canada facilities;

- $1.6 million and 5 person-years for the National Battlefields Commission; and

- 5 person-years to provide meteorological services to Transport Canada and National Defence.

The decreases are:

- $13.5 million related to PCB destruction, the St. Lawrence River clean-up and the Rideau Locks Project; and

- $3.5 million and 21 person-years resulting from the implementation of self-government for the city of Banff, Alberta.

EXTERNAL AFFAIRS

Department

In total, budgetary Main Estimates for the Department of External Affairs are $1,235 million with a net increase of $130.6 million. Person-years total 4,157 reflecting a net decrease of 341. The increases are:

- $38 million and 96 person-years for activities relating to the new Five-Year Immigration Plan;

- $33 million for higher operating costs abroad including $9 million for new measures relating to the safety of Canadians abroad;

- $31 million for increased personnel costs;

- $20 million to cover increased costs of Canada's membership in international organizations including $8.5 million for the new membership in the Organization of American States;

- $15 million to provide economic and political assistance to Central and Eastern Europe, and the Soviet Union (partial resources for this item were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B'); and

- $2 million and 10 person-years for the establishment of a Consulate General in Kiev.

The decreases are:

- $9 million and 99 person-years resulting from government restraint measures and departmental streamlining of operations; and

- 348 person-years resulting from the decontrol of person-years for the Passport Office Special Operating Agency.

Canadian Commercial Corporation

The Main Estimates for the Canadian Commercial Corporation are $14.5 million which represent a decrease of $0.7 million. The decrease is due to higher investment revenues resulting from higher interest rates and increased temporary cash balances.

Canadian Institute for International Peace and Security

The Main Estimates for the Canadian Institute for International Peace and Security remain at $5 million. There is no change from last year.

Canadian International Development Agency

In total, budgetary Main Estimates for the Canadian International Development Agency are

$2,200.7 million with a net increase of $48 million. Total person-years are 1,114 with a net decrease of 4.

There is an increase in non-budgetary expenditures of $4.6 million due to increased capital subscriptions to international financial institutions.

CIDA is responsible for delivering the largest part of the Canadian Official Development Assistance (ODA) program. The total net budgetary Main Estimates for ODA are $2,693 million, an increase of $128 million over 1990-91. An International Assistance Envelope of $2,750 million has been introduced to cover both ODA and other international assistance initiatives.

Canadian Secretariat

The Main Estimates for the Canadian Secretariat total $2.3 million with 8 person-years. There is minimal change from last year.

Export Development Corporation

The budgetary Main Estimates for the Export Development Corporation total $185 million. There is no change from last year.

There is a decrease in non-budgetary funding of $77 million that reflects a reduction in indicated demand for this type of export financing and a modest increase in loan repayments.

International Centre for Ocean Development

In total, budgetary Main Estimates for the International Centre for Ocean Development are $13.3 million. The increase of $1 million reflects the increase in the Official Development Assistance budget.

International Development Research Centre

The Main Estimates for the International Development Research Centre total $123 million. This represents a net increase of $8.7 million due to the increase in the Official Development Assistance budget.

International Joint Commission

The Main Estimates for the International Joint Commission are $6.2 million with a net increase of $1.6 million. Person-years remain at 45. Increases are primarily for work arising from the Phase II Study of Fluctuating Water Levels in the Great Lakes and St. Lawrence River Basin.

FINANCE

Department

In total, budgetary Main Estimates for the Department of Finance are $51,894 million with a net increase of $2,375.8 million. Person-years remain at 695. The increases are:

- $2,050 million in costs associated with servicing and issuing the Public Debt;

- $270 million in Equalization entitlements to the Provinces;

- $93 million in International Financial Institutions payments (budgetary);

- $7.7 million in Domestic Coinage requirements; and

- $2.8 million due to higher salary costs.

The decreases are:

- $34 million due to an increase in Youth Allowances Recovery from the Provinces;

- $10 million in Public Utility Income Tax Transfer payments to the provinces; and

- $3.7 million in operating costs including policy development activities for the GST.

There is a non-budgetary increase of $11.8 million due to increased payments to International Financial Organizations.

Auditor General

The Main Estimates for the Auditor General are $60 million with a net increase of $3.8 million. The increases are due to additional salary and workload requirements primarily associated with audits of the GST collection systems and the International Atomic Energy Agency.

Canadian International Trade Tribunal

In total, budgetary Main Estimates for the Canadian International Trade Tribunal are $8 million with a net increase of $0.6 million. The person-years total 89 with a net increase of 4. The increases are due primarily to additional salary and workload requirements associated with a backlog of nearly 300 appeals.

Office of the Superintendent of Financial Institutions

The Main Estimates for the Office of the Superintendent of Financial Institutions total $3.3 million. This represents a net increase of $0.1 million.

Privatization and Regulatory Affairs

The Main Estimates for Privatization and Regulatory Affairs total $10.4 million with a net increase of $0.4 million due primarily to higher salary costs. The person-years remain at 84.

FISHERIES AND OCEANS

Department

In total, budgetary Main Estimates for Fisheries and Oceans total $760.6 million with a net increase of $35.9 million. The person-years total 6,063 with a net increase of 124. The increases are:

- $25.6 million and 87 person-years for the Atlantic Fisheries Adjustment Program;

- $25.4 million due to higher salary costs;

- $5.8 million and 12 person-years to implement a new management regime for the Pacific Salmon and Herring fisheries;

- $5.3 million and 32 person-years to strengthen the Food Inspection System;

- $3 million for capital expenditures such as facilities and vessels; and

- $3.1 million and 1 person-year for Atlantic Cooperation Agreements with Nova Scotia and Prince Edward Island.

The decreases are:

- $12 million due to the termination of the Harbour Revitalization Program;

- $4.7 million related to Economic and Regional Development Agreements (ERDAs) with Newfoundland, Quebec and New Brunswick; and

- $2.5 million and 8 person-years for miscellaneous items in operating requirements.

FORESTRY

Department

The Main Estimates for the Department of Forestry total $147.1 million, a net decrease of $12.2 million. Total person-years are 1,296, a net decrease of 5. The increases are:

- $0.5 million for the National Biotechnology Strategy Fund;

- $3.5 million for Atlantic Cooperation Agreements with New Brunswick and Prince Edward Island;

- $3.3 million for higher salary costs and miscellaneous adjustments; and

- $0.9 million for the World Forests Convention.

The decreases are:

- $18.5 million and 2 person-years related to the termination of several Economic and Regional Development Agreements; and

- $0.5 million and 3 person-years for the termination of the Scientific Researcher Recruitment Program.

GOVERNOR GENERAL

Department

The Main Estimates for the Governor General are $10.6 million with a net increase of $0.1 million. The person-years remain at 129. There is minimal change from last year.

INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Department

Budgetary Main Estimates for Indian Affairs and Northern Development are $3,832.8 million, a net increase of $310.4 million. Total person-years are 3,878, a net decrease of 224. The increases are:

- $87.3 million in transfer payments to the Territorial Governments as a result of the application of formula funding agreements;

- $71.9 million to provide social assistance and welfare services to status Indians;

- $49.6 million to provide for increased enrolment and higher costs of educational services;

- $26.4 million for band support and tribal council funding;

- $18.8 million attributable to the increased number of status Indians eligible to participate in departmental programs as a result of the implementation of Bill C-31, the Act to amend the Indian Act;

- $18.8 million for higher salary costs;

- $13.9 million for the transfer of Arctic airports to the Territorial Governments;

- $10.1 million for the design, construction, operation and maintenance of community facilities;

- $7.2 million for the Canada/Yukon/N.W.T. Economic Development Agreements;

- $4 million to facilitate the write-off of loans associated with the sale of direct loans from the Indian Economic Development Fund and the Eskimo Loan Fund;

- $1.9 million to purchase engineering services from Public Works Canada;

- $1.3 million in accordance with the approved formula within the Cree/Naskapi Act;

- $1.3 million for the Tungavik Federation of Nunavut Comprehensive Land Claim;

- $1.1 million for the Watson Lake Fire Attack Base; and

- $0.7 million for Litigation Support in the Lands, Revenues and Trusts Sector.

The decreases are:

- $5 million for the Manitoba Northern Flood capital reconstruction;

- 159 person-years as a result of the implementation of the comprehensive corporate management plan for the transfer of programs and responsibilities to Indian control; and

- 65 person-years as a result of the withdrawal of person-year controls over Indian Oil and Gas Canada.

There is a non-budgetary increase of $5.3 million in loans to native claimants for costs related to research, development and negotiation of claims.

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Department

In total, budgetary Main Estimates for Industry, Science and Technology are $1,014.1 million with a net decrease of $54.9 million. Total person-years are 2,245 with a net decrease of 22. The increases are:

- $68 million due to the introduction of new regional development programs in Quebec such as the Quebec Salmon Economic Development Program, the Program d'Appui, the Tourist Attraction and Infrastructure Assistance Program, Parc des Iles Program, the Program for Disadvantaged Areas, the introduction of and assistance for the industrial recovery of South-West Montreal, the National Optics Institute, Ontario Cultural and Convention Centres and Aluminerie Alouette;

- $38 million due to increased activity under the Atlantic Enterprise Program, Sector Campaigns and the St-Lawrence River Environment Technology Program and for major projects including Acid Rain Abatement;

- $31 million due to increased losses under the Enterprise Development Program from increased claims on insurance associated with the sales of Dash-7 and -8 aircraft; and

- $22 million under existing regional programs such as the Manufacturing Productivity Improvement Program, the Enterprise

Development Program and the Recovery Program for East Montreal.

The decreases are:

- $145 million primarily associated with the sunset programs such as Laprade, Industrial and Regional Development and sub-agreements under ERDAs and General Development Agreements;

- $57 million associated with the Defence Industry Productivity Program pursuant to reductions announced in the 1989 Budget; transfers to the Canadian Space Agency and on-going cash management requirements; and

- $12 million for miscellaneous adjustments.

The non-budgetary Estimate of $0.8 million remains.

Canadian Patents and Development Limited

Budgetary Main Estimates for the Canadian Patents and Development Limited are unchanged at $0.8 million.

Canadian Space Agency

The Main Estimates for the Canadian Space Agency are $298.4 million with a net increase of $186.3 million. Total person-years are 352 with a net increase of 197. The increases are:

- $148.6 million and 38 person-years for the Space Station Freedom Project;

- $28.7 million and 96 person-years due to the transfer of space-related activities from the National Research Council and 5 person-years for continuation of the Canadian Astronaut Program;

- $16.9 million and 31 person-years for the establishment of the Agency (resources for this item were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $12.9 million to allow the Agency to enter into new programs and continue to participate in programs of the European Space Agency;
- $6.5 million and 27 person-years for the establishment of an ongoing Space Science and Technology Development Program; and

- $2.3 million for the provision of a Radarsat-receiving ground station in Brazil.

There is a decrease of $29.6 million for the Radarsat Project.

Cape Breton Development Corporation

Main Estimates for Cape Breton Development Corporation remain at $32 million.

Federal Business Development Bank

In total, budgetary Main Estimates for the Federal Business Development Bank are $15.7 million, a net increase of $0.4 million. The increase is due to higher salary costs.

There is $9.4 million in non-budgetary funds for the venture capital activity to fund equity investments in small and medium sized businesses.

Investment Canada

The Main Estimates for Investment Canada are $10.2 million with a net increase of $0.3 million. The person-years remain at 126.

National Research Council

In total, budgetary Main Estimates for the National Research Council of Canada are $420.7 million with a net decrease of $13.1 million. Person-years for the Council are not displayed because the person-years are now decontrolled. The increases are:

- $14.3 million for higher salary and other personnel costs;

- $6.2 million to stabilize NRC's operating budget;

- $1.6 million for capital equipment replacement programs;

- $1.1 million for increased operating costs paid from incremental revenue;

- $0.7 million for increased Grants to municipalities in accordance with the Municipal Grants Act; and

- $0.4 million for revenue guarantees to establish an advisory service on intellectual property as an optional common service for other government departments.

The decreases are:

- $30.3 million and 128 person-years for the Space programs transferred to the Canadian Space Agency;

- $2.2 million for the Technology Centres Bonus in accordance with the terms of the memorandum of understanding signed with Treasury Board under the Increased Ministerial Authority and Accountability Regime;

- $1.3 million due to a change in the allocation of funds under the National Biotechnology Strategy; and

- $1.5 million for the transfer of the High Energy Physics group to Carleton University.

Natural Sciences and Engineering Research Council

The Main Estimates for the Natural Sciences and Engineering Research Council total $484.1 million, a net increase of $60.8 million. Person-years total 180, a net increase of 8. The increases are primarily due to the implementation of the Networks of Centres of Excellence Program which is intended to foster interdisciplinary research by university and industry laboratories and increase the number of highly-qualified personnel to strengthen Canada's competitiveness in science and technology.

Science Council of Canada

In total, budgetary Main Estimates for the Science Council of Canada are $3.2 million with a minimal change from last year's Main Estimates. The person-years remain at 29.

Statistics Canada

The Main Estimates for Statistics Canada are $395.3 million with a net increase of $106.8 million. Total person-years are 4,068 with a net increase of 40. The increases are:

- $87 million towards the 1991 Censuses of Population and Agriculture;

- $13.6 million for the Post-censal Surveys of Aboriginal People and Persons with Disabilities (resources for the Surveys were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $11.2 million for higher salary costs;

- $2.7 million and 36 person-years to manage the transitional impact of the Goods and Services Tax on statistical time series;

- $1.6 million and 15 person-years to continue surveys associated with the Employment Equity Program; and

- $1.4 million for costs associated with maintaining EDP equipment and other miscellaneous costs.

The decreases are:

- $5.9 million in capital expenditures reflecting completion of 1990-91 investments in its technical infrastructure; and

- $2.4 million and 12 person-years related to completion of the cyclical Family Expenditure Survey.

Canada Post Corporation

The Main Estimates for the Canada Post Corporation total $115.3 million with a net decrease of $33.2 million. The balance is a reduction in the government's infrastructure payment related to cultural mailings as announced by the President of the Treasury Board in December 1989. A decrease of $1 million is associated with a reduction in the northern parcel mail subsidy.

JUSTICE

Department

In total, budgetary Main Estimates for the Department of Justice are $416.6 million with a net increase of $34.4 million. The person-years total 1,769 with a net increase of 205. The increases are:

- $17.5 million and 154 person-years for additional resources for legal services, policy development, office automation and administration;

- $13.1 million and 67 person-years related to specific initiatives such as Aboriginal Self-Government, Tax Court Reorganization, Goods and Services Tax, Family Violence, Anti-Drug Profiteering, preparation for the implementation of the Firearms Control Program; and

- $10.5 million for higher salary costs.

There is a decrease of $6.7 million and 16 person-years primarily due to the reduction of contribution programs for Young Offenders Systems and Program Development, workload related to the Refugee Determination Process and Free Trade.

Canadian Human Rights Commission

The Main Estimates for the Canadian Human Rights Commission total $16.7 million, a net increase of $2 million. Total person-years are 220, a net increase of 17. The increases are due to additional salary and workload requirements.

Commissioner for Federal Judicial Affairs

The Main Estimates for the Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs are $164.9 million which represent a net increase of $7.9 million. The person-years are 37 with a net increase of 2 for operational support. The funding increase is mainly for Judges' salaries, resulting, in part, from new judicial appointments.

Federal Court of Canada

The Main Estimates for the Federal Court of Canada total $18.7 million, a net increase of $0.6 million. The person-years are 281, a net increase of 8. The increases are primarily due to the establishment of a Rules Committee in accordance with the Federal Court Act and to planning for the construction of the new Federal Court Building.

Law Reform Commission

In total, budgetary Main Estimates for the Law Reform Commission are $4.9 million. Total person-years remain at 36.

Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada

The Main Estimates for the Offices of the Information and Privacy Commissioners total $6.7 million. This represents an increase of $0.4 million. Total person-years are 78 with a net increase of 4. This represents higher salary costs and workload increases due primarily to a larger number of complaints regarding access to information.

Supreme Court of Canada

In total, budgetary Main Estimates for the Supreme Court of Canada are $15.1 million, a net increase of $0.7 million. Total person-years are 142, a net increase of 3. The increases are:

- $1.1 million and 4 person-years for increased workload; and

- $0.4 million and 1 person-year to continue with the Court's automation and to maintain the library collection at its present level.

The decreases are:

- $0.4 million and 2 person-years reflecting the completion of some activities related to the renovation of the Supreme Court Building; and

- $0.2 million reflecting the completion of the microfilming project.

Tax Court of Canada

The Main Estimates for the Tax Court of Canada are $8.7 million with a net increase of $0.5 million. Total person-years are 105 with a net increase of 8. This reflects an increase in personnel required to deal with the rising number of appeals due to amendments to the Tax Court of Canada Act and the Court Rules of Procedure.

LABOUR

Department

The Main Estimates for Labour are $239.8 million, a net decrease of $5.9 million. Person-years total 937, a net increase of 39. The increases are:

- $3.1 million and 38 person-years for fire protection, engineering and inspection services on Indian Reserves (resources for this item were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B'); and

- $3.1 million for Statutory Injury Compensation payments and for higher salary costs.

There is a decrease of $11.2 million in statutory Labour Adjustment Benefits payments.

Canada Labour Relations Board

The Main Estimates for the Canada Labour Relations Board total $9 million and 98 person-years. The net increase of $0.9 million and 8 person-years is for additional salary and caseload requirements.

Canadian Centre for Occupational Health and Safety

In total, budgetary Main Estimates for the Canadian Centre for Occupational Health and Safety are $3.8 million with a net decrease of $1.5 million reflecting expected revenues from cost recovery.

NATIONAL DEFENCE

Department

In total, budgetary Main Estimates for the Department of National Defence are $12,830 million with a net increase of $825 million. The civilian person-years total 32,893 with a decrease of one civilian person-year. The increases are:

- $600 million related to Canada's support for the United Nation's operations in the Persian Gulf. It is estimated that $500 million of the $600 million will be required for operating and maintenance with the remaining $100 million required for capital equipment;

- $222 million for military personnel costs and revitalization of the reserves;

- $194 million for operating and maintenance requirements;

- $63.7 million in statutory costs for civilian and military pensions;

- $61 million for capital requirements;

- $52.8 million for grants and contributions due primarily to requirements in NATO budgets; and

- $27.5 million due to higher civilian employee salary costs.

There is a decrease of $396 million associated with the elimination of the $128 million Federal Sales Tax component of the operating and maintenance budget and the $268 million Federal Sales Tax component of the capital budget.

Emergency Preparedness Canada

The Main Estimates for Emergency Preparedness are $20 million with a net increase of $0.5 million due to additional workload requirements. The person-years remain at 102.

NATIONAL HEALTH AND WELFARE

Department

In total, budgetary Main Estimates for National Health and Welfare are $34,708.4 million. This represents a net increase of $1,027.3 million. Total person-years are 8,729 with a net increase of 215. The increases are:

- $1,402 million in Old Age Security, Guaranteed Income Supplement, and Spouse's Allowance payments due primarily to demographic changes resulting in an increase in the number of eligible beneficiaries;

- $389.3 million for Canada Assistance Plan payments to provinces and territories;

- $143 million for Family Allowance payments due to the combination of the number of eligible beneficiaries and in the average rate paid;

- $61.9 million and 53 person-years primarily due to additional salary and workload requirements, for Medical Services Branch and Health Protection Branch activities in such areas as industrial and commercial chemicals and radiation dosimetry services.

- $42.1 million to compensate vaccine-injured persons (some resources were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $23.1 million for Non-Insured Health Services;

- $22.1 million and 159 person-years to expand the Food Inspection System in Health Protection (some resources were previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $10.7 million for Vocational Rehabilitation of Disabled Persons payments to provinces and territories;

- $8.8 million and 24 person-years for initiatives such as the Children's Bureau and strengthening the regional administration, family violence, and auditing of the Canada Assistance Plan;

- $7.3 million for construction of the Atlantic Regional Headquarters of the Health Protection Branch (some resources previously approved through 1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $6.4 million to implement the transfer of Health Services to Indian control;

- $6.1 million for Medical Services Branch due to increases in the registered Indian population resulting from changes to the Indian Act through Bill C-31; and

- $3.5 million and 8 person-years for miscellaneous items.

The decreases are:

- $5.7 million in capital expenditures; completion of program for construction of treatment centres under the National Alcohol and Drug Abuse Program;

- $2.8 million and 11 person-years to implement Direct Fund Transfer of Income Security transfer payments; and

- $2.5 million and 18 person-years for pre-market evaluation of drugs.

Medical Research Council

The Main Estimates for the Medical Research Council are $247.6 million. This represents a net increase of $26 million. Total person-years are 64 with a net increase of 3. The increases are primarily for the Networks of Centres of Excellence Program.

NATIONAL REVENUE

Customs and Excise

In total, budgetary Main Estimates for Customs and Excise are $955.8 million, a net increase of $406.7 million. Total person-years are 14,263, a net increase of 4,404. The increases are:

- $358.4 million and 4,249 person-years for implementation of the Goods and Services Tax (resources were previously approved through

1990-91 Supplementary Estimates 'B');

- $24.4 million for higher salary costs;

- $11.6 million for the transfer of 32 customs facilities from Public Works Canada;

- $7.8 million and 57 person-years due to increased customs workload and EDP requirements;

- $6.6 million and 41 person-years for various new initiatives related to customs processing; and

- $5 million and 132 person-years for workload associated with legislative revisions affecting the Postal Imports Remission Order.

The decreases are:

- $2 million and 52 person-years due to phasing out the Fuel Tax Rebate Program; and

- $1.3 million and 23 person-years transferred to Revenue Canada - Taxation in relation to administration of the Goods and Services Tax.

Taxation

The Main Estimates for Taxation are $1,219.1 million with a net increase of $128.9 million. Person-years are 23,378 with a net increase of 1,490. The increases are:

- $55 million and 685 person-years for administration of the Goods and Services Tax Credit;

- $33.8 million for salary and operating costs;

- $32.7 million and 250 person-years for administration of the new Pension Reform Legislation;

- $12.4 million and 145 person-years for increased volume associated with returns processing, collections and appeals activities;

- $11.6 million and 250 person-years for the partial restoration of enforcement programs;

- $6.5 million and 53 person-years to cover the development and implementation of the Miscellaneous Information Slip Processing Project;

- $2.2 million and 50 person-years to increase revenue collections on overdue accounts;

- $1.6 million and 15 person-years due to increased workload as a result of the reorganization of the Tax Court of Canada;

- $1.1 million and 28 person-years to deal with increased referrals for rulings on insurable earnings as a result of amendments to the Unemployment Insurance Act; and

- $1 million and 14 person-years related to various interdepartmental transfers.

The decreases are:

- $9.7 million in capital expenditures; and

- $7.8 million due to additional revenues as a result of increased workload which is cost recoverable from the Canada Pension Plan and the Unemployment Insurance Fund.

PARLIAMENT

The Senate

The Main Estimates for the Senate total $45.7 million with a net increase of $5.6 million. The increase is due primarily to the appointment of new Senators, their staff and accommodation requirements.

The House of Commons

In total, budgetary Main Estimates for the House of Commons are $229.3 million with a net increase of $12.8 million associated mainly with salary increases and the indexation of allowances.

The Library of Parliament

The Main Estimates for the Library of Parliament total $16.2 million with a net increase of $1.2 million. The increase is primarily due to additional salary and workload requirements.

PRIVY COUNCIL

Department

The Main Estimates for the Privy Council Office are $78.3 million with a net increase of $23.7 million. Total person-years are 469 with a net increase of 9. (This does not represent an increase in the total number of staff but merely those employees who are subject to Treasury Board person-year control). The financial increases are due mainly to Commissions of Inquiry such as Electoral Reform, New Reproductive Technology and National Passenger Transportation.

Canadian Intergovernmental Conference Secretariat

The Main Estimates for the Canadian Intergovernmental Conference Secretariat are $3.2 million with a net total of 22 person-years. There is minimal change from last year.

Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board

The Main Estimates for the Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board total $28 million with a net increase of $0.2 million. The increase is due to higher salary costs. Person-years total 301, virtually unchanged from last year.

Chief Electoral Officer

In total, budgetary Main Estimates for the Chief Electoral Office are $6.3 million with a net increase of $2.2 million due mainly to the normal cyclical preparations for the next general election. Person-years remain at 55.

Commissioner of Official Languages

In total, budgetary Main Estimates for the Commissioner of Official Languages are $13.2 million. The increase of $0.6 million is primarily due to additional salary and workload requirements.

Economic Council of Canada

The Main Estimates for the Economic Council of Canada are $10.6 million with a net increase of $0.3 million. The increase is primarily due to higher salary costs. The person-years remain at 118.

Northern Pipeline Agency

In total, budgetary Main Estimates for the Northern Pipeline Agency are $0.5 million. The person-years remain at 2.

Public Service Staff Relations Board

The Main Estimates for the Public Service Staff Relations Board are $10.5 million with a net increase of $0.5 million. The person-years remain at 135. The increases are mainly due to higher salary costs and for additional workload in wage surveys.

Security Intelligence Review Committee

In total, budgetary Main Estimates for the Security Intelligence Review Committee are $1.6 million. There is minimal change from last year.

PUBLIC WORKS

Department

The Main Estimates for Public Works total $1,410.7 million, a net increase of $192.9 million. The person-years are 7,775, a net decrease of 34. The increases are:

- $100.3 million in operating expenditures and lease costs for government office accommodation and other facilities (reflects resources previously approved through Supplementary Estimates 'B');

- $38.9 million in accommodation requirements for administration of the GST;

- $24.1 million for essential repairs to Crown-owned and lease-purchase facilities;

- $20.3 million in capital expenditures for new projects, and projects under way consistent with the PWC Real Property Program Capital Plan;

- $18.9 million in statutory grant payments in lieu of taxes to municipalities and other taxing authorities;

- $18.2 million in payments to the Old Port of Montréal Corporation Inc. in order to complete the development of two sectors of the site in preparation for the 350th anniversary, in 1992, of the founding of the City of Montréal; and

- $6 million in Public Works Revolving Fund operations and capital requirements, including the impact of a decrease of 34 person-years in the Services Program.

The decreases are:

- $11.8 million due to the transfer of responsibility for the management of 32 border crossings primarily to Revenue Canada - Customs and Excise;

- $8.5 million more revenue from tenant departments who reimburse Public Works market equivalent rent for space occupied;

- $5.2 million due to the completion of construction on the Canadian Museum of Civilization; and

- $2.5 million due to the transfer to New Brunswick of Canada's management responsibility associated with five international bridges.

Canada Mortgage and Housing Corporation

The Main Estimates for Canada Mortgage and Housing Corporation are $2,042.4 million which represent a net increase of $158.7 million. The increases are:

- $149.8 million in the Social Housing Program due to an increased number of units under subsidy and increased costs per unit;

- $5.4 million in the Market Housing Program of which $3.4 million is due to an increase in co-operative housing contributions arising from pre-1991 units coming under subsidy, and $1.9 million for various rent and home ownership assistance programs; and

There is a net increase of $46.7 million in non-budgetary Estimates.

National Capital Commission

The Main Estimates for the National Capital Commission total $92.6 million, a net increase of $3.5 million. The increases are primarily due to higher salary costs.

SECRETARY OF STATE

Department

In total, budgetary Main Estimates for Secretary of State are $2,791.6 million with a net decrease of $461.3 million. Total person-years are 2,606 with a net increase of 39. The increases are:

- $10 million for the program renewal of Official Languages in Education;

- $8.1 million and 30 person-years for the Canadian Unity Task Force;

- $8.2 million for higher salary costs;

- $3.2 million and 37 person-years due to higher workload in citizenship courts due to increased immigration levels;

- $2 million for the statutory payments under the Canada Student Loans Act;

- $1.2 million for the Women's Program; and

- $0.6 million and 2 person-years for the Family Violence Initiative.

The decreases are:

- $485.8 million for statutory post-secondary education payments;

- $3.4 million due to a transfer to SSC for the Government Advertising Program;

- $2.7 million to the Northwest Territories for Aboriginal Languages;

- $1 million for the grant to the University of British Columbia Disability Centre; and

- 30 person-years due to contracting-out of translation.

Canadian Centre for Management Development

In total, budgetary Main Estimates for the Canadian Centre for Management Development are $11.6 million with a net increase of $0.9 million. The increase is due to additional salary and workload requirements.

Ministry of State (Multiculturalism and Citizenship)

The Main Estimates for the Multiculturalism and Citizenship Department total $106.6 million, a net decrease of $48.5 million. Person-years total 288, a net decrease of 3. The increases are:

- $3.2 million and 6 person-years for higher workload in citizenship registration related to increased immigration levels;

- $1.2 million to continue to implement the Multiculturalism Strategy;

- $0.2 million and 1 person-year for the Family Violence Initiative; and

- $0.2 million for higher salary costs.

The decreases are:

- $52.5 million and 10 person-years because of the wind-up of the Japanese Canadian Redress Program; and

- $0.4 million for the Court Challenges Program which was recently renewed at a lower amount.

Public Service Commission

In total, budgetary Main Estimates for the Public Service Commission are $146.1 million with a net increase of $10.1 million. Person-years are 2,226 with a net decrease of 158. The increases are:

- $4.4 million and 10 person-years in support of the Management Trainee Program of the federal government;

- $1.1 million and 16 person-years for participants on the Recruitment Program for Economic Policy Analysts;

- $0.9 million and 10 person-years for increased staffing; and

- $6.9 million for higher salary costs.

The decreases are:

- $0.8 million and 25 person-years due to the continued restructuring of the Language Training Program;

- $1.6 million and 25 person-years for the transfer of departmental monitoring of language training to departments; and

- 144 person-years as a consequence of introducing a new operating control framework with the creation of the Staff Training Special Operating Agency.

Social Sciences and Humanities Research Council

The Main Estimates for the Social Sciences and Humanities Research Council total $97.6 million with a net increase of $8.5 million. The person-years total 101 with a net increase of 5. The increases are primarily for the implementation of the Council's Information Management Plan and for additional University Research.

SOLICITOR GENERAL

Department

In total, budgetary Main Estimates are $30.2 million with a net increase of $0.3 million. Person-years are 258 with a net increase of 2. The increases are:

- $1.2 million due to higher salary costs;

- $0.9 million and 6 person-years for new research and coordination initiatives related to family violence; and

- 1 person-year for the Office of the Correctional Investigator due to additional workload.

There is a decrease of $1.5 million and 5 person-years associated with the completion of the Canadian Security Intelligence Service 5-year review, the start-up phase of the National Security Coordination Centre and elements of the Victims of Crime and National Drug Strategy programs.

Canadian Security Intelligence Service

The Main Estimates for the Canadian Security Intelligence Service total $213.9 million. This represents a net increase of $24 million.

Correctional Service

In total, budgetary Main Estimates for Correctional Service are $961.7 million, a net increase of $48.1 million. Total person-years are 10,540, a net increase of 14. The increases are:

- $42.1 million due to higher salary costs;

- $8.5 million and 14 person-years due to increases in the inmate population; and

- $5.9 million for capital expenditures.

National Parole Board

The Main Estimates for the National Parole Board total $23.1 million with a net increase of $1.1 million. The increase is due to higher salary costs. Person-years remain at 284.

Royal Canadian Mounted Police

The Main Estimates for the Royal Canadian Mounted Police total $1,230 million with a net increase of $77 million. The Public Service person-years are 3,319 with an increase of 22. The police person-years are 17,759 with an increase of 139. The increases are:

- $81 million for additional salary and workload requirements;

- $6.3 million and 52 police person-years and 5 Public Service person-years for drug enforcement;

- $3.6 million and 32 police person-years for Enterprise Crime;

- $1.4 million and 52 police person-years for contract policing; and

- $0.4 million and 4 person-years for training programs.

Royal Canadian Mounted Police External Review Committee

In total, budgetary Main Estimates for the Royal Canadian Mounted Police External Review Committee amount to $1.5 million. The $0.3 million increase is due to additional salary and workload associated with increased investigative requirements. Person-years total 15 with a net increase of 3.

Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission

The Main Estimates for the Royal Canadian Mounted Police Public Complaints Commission are $3.9 million. The person-years

remain at 26. There is minimal change from last year.

SUPPLY AND SERVICES

Department

In total, budgetary Main Estimates for Supply and Services are $359.3 million with a net decrease of $269.2 million. The person-years total 8,882 with a net decrease of 436. The increases are:

- $37.9 million and 146 person-years for the cheque issue function related to the GST Tax Credit;

- $12.2 million for higher salary costs;

- $4.1 million to replace computers in regional offices;

- $3.4 million transfer from Secretary of State for government advertising in ethnic publications;

- $2.2 million for postage, cheques, envelopes and related banking charges associated with increased payments on behalf of all government departments;

- $2.1 million change in cash requirements for the Supply and Defence Production revolving funds; and

- $0.7 million and 7 person-years for various workload requirements.

The decreases are:

- $311 million as a result of the introduction of the GST and the consequent termination of Reciprocal Taxation agreements with the provinces which had previously provided federal payments in lieu of provincial sales tax on federal acquisition transactions. Some residual payments will be required in 1991-92 related to acquisitions prior to January 1, 1991. These amounts are now being finalized and will be presented in Supplementary Estimates;

- $15.4 million and 17 person-years related to various 1990-91 project completions and minor transfers;

- $1.7 million and 425 person-years as a result of the creation of the Consulting and Audit Canada Special Operating Agency (under a new operating control framework), and the corresponding transfer to the Supply Revolving Fund; and

- 147 person-years as a result of the creation of the Canadian Communications Group Special Operating Agency (under a new operating control framework).

DEPARTMENT OF TRANSPORT

Department

The Main Estimates for the Department of Transport are $2,148.3 million with a net decrease of $24 million. Person-years total 20,133 with a net increase of 294. The increases are:

- $49 million for higher salary costs; and

- $19 million and 294 person-years primarily for Aviation safety and security.

The decreases are:

- $73.5 million reflecting net changes, including adjustments for the winding-up of the Airports Revolving Fund; and

- $24.9 million for grants and contributions mainly resulting from changes to ERDA's and other highway improvement agreements with the Provinces.

Civil Aviation Tribunal

The Main Estimates for the Civil Aviation Tribunal are $0.9 million with a minimal change from last year's Main Estimates. Person-years remain at 6.

Grain Transportation Agency Administrator

In total, budgetary Main Estimates for the Grain Transportation Agency Administrator are $6.6 million. The increase of $0.3 million is primarily for specialty crop trucking subsidies. The person-years remain at 30.

National Transportation Agency

The Main Estimates for the National Transportation Agency are $897.6 million. This is a net increase of $93.6 million. Total person-years remain at 491. The increases are:

- $92.3 million in statutory payments under the Western Grain Transportation Act. WGTA payments go to railways to subsidize the transport of western grain to export ports;

- $6.9 million in statutory payments under the Atlantic Region Freight Assistance Act (ARFAA) and the Railway Act. ARFAA payments go to railway, marine and trucking companies in the Atlantic Provinces and the Gaspé Region to subsidize shippers, and Railway Act payments to railways to compensate for losses due to the operation of uneconomic passenger services that are maintained in the public interest; and

- $1.1 million due to higher salary costs.

The decreases are:

- $4.4 million in statutory payments under the Maritime Freight Rates Act (MFRA) to railways to subsidize shippers in the Maritime provinces; and

- $2.3 million in statutory payments under the National Transportation Act (NTA) payments go to railways for losses due to the operation of uneconomic branch lines and passenger services that are maintained in the public interest.

TREASURY BOARD

Secretariat

In total, budgetary Main Estimates for the Treasury Board Secretariat are $1,252.1 million with a net decrease of $234 million. Person-years total 799 with a net decrease of 26. The increases are:

- $140.8 million to cover additional requirements under the Insurance Plans Program; and

- $3.2 million for higher salary costs.

The decreases are:

- $375 million under the Government Contingency Vote (there was a one-time increase in 1990-91 associated with the retroactive payment of salaries related to Employment Equity); and

- $2.4 million and 25 person-years due to the termination of the Temporary Assignment Program.

Office of the Comptroller General

In total, budgetary Main Estimates for the Office of the Comptroller General are $18.6 million with a net increase of $1.2 million. The person-years remain at 180. The increases are:

- $0.8 million related to human resource management aspects of the financial administration and internal audit communities;

- $0.6 million for higher salary costs; and

- $0.4 million in cash management activities to ensure the realization of savings to the government.

There is a decrease of $0.5 million due to the completion of EDP and accommodation projects.

VETERANS AFFAIRS

Department

In total, the budgetary Main Estimates for Veterans Affairs are $1,891.7 million which represent an increase of $118.9 million. Person-years total 3,725 with a net increase of 25. The increases are:

- $92.9 million for disability pensions, due to indexing of pension benefits and increases in requirements related to remarried widows' entitlements;

- $24.9 million for Other Health Purchased Services due primarily to increases in the volume and costs of benefits provided;

- $13.8 million for the Veterans Independence Program due to an increase in the participation rate from the existing eligible population;

- $12.2 million for higher salary costs related to equalization payments and contract increases;

- $7.7 million for the relocation of the Ontario Regional Office to Kirkland Lake;

- $2 million for Last Post Fund due to an increase in the volume of services provided;

- $1.5 million for miscellaneous items; and

- 30 person-years due to the conversion of contract personnel to person-years due to difficulties in recruiting qualified contract personnel.

The decreases are:

- $25.3 million in War Veterans Allowances and Civilian War Allowances due to a decline in client population and a shift towards greater client access to other income sources;

- $7.6 million for contributions to the Provinces for transferred hospitals due to the completion of approved projects; and

- 5 person-years due to the decline in requirements to meet the direct deposit enrolments for disability pensioners and recipients of the War Veterans Allowances.

WESTERN ECONOMIC DIVERSIFICATION

Department

In total, budgetary Main Estimates for the Western Economic Diversification Department are $292 million with a net increase of $6 million as part of the government's on-going commitment toward western diversification initiatives. The person-years remain at 313.

CONSOLIDATED SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS

The Consolidated Specified Purpose Accounts total $18,124 million with a net increase of $7,598 million. The increase is primarily due to additional payments to claimants out of the Unemployment Insurance Account.

Conseil du Trésor du Canada
Treasury Board of Canada

Budget des dépenses principal 1991-1992

Points saillants, par portefeuille

le 28 février 1991

Canada

Budget des dépenses principal 1991-1992

Points saillants, par portefeuille

le 28 février 1991

©Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1991

Publié par la
Division des communications
Conseil du Trésor du Canada

POINTS SAILLANTS, PAR PORTEFEUILLE

Le Budget des dépenses principal de 1991-1992, déposé aujourd'hui, comprend 157,5 milliards de dollars en dépenses budgétaires et 374,6 millions de dollars en prêts, dotations en capital et avances, ou postes non budgétaires.

Le présent document expose les points saillants, par portefeuille, des principales variations entre le Budget des dépenses principal de 1990-1991 et celui de 1991-1992. Il décrit aussi les changements relatifs aux années-personnes qui résultent de modifications apportées aux programmes.

Le portefeuille englobe le ministère et les organismes à l'égard desquels le ministre de tutelle rend compte au Parlement.

Étant donné que seules les modifications principales sont présentées, la somme de ces dernières n'est pas nécessairement égale à la variation nette d'un portefeuille. Les variations présentées se rapportent toutes à des dépenses budgétaires, sauf s'il est mentionné qu'elles se rattachent aux prêts, dotations en capital et avances.

C'est la première fois cette année que le document comprend les principaux postes approuvés dans le Budget des dépenses supplémentaire (B) de l'exercice 1990-1991. Les augmentations correspondant à certains des postes qui y figurent sont attribuables à des approbations demandées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire plutôt que du Budget des dépenses principal.

ÉLIMINATION DE LA TAXE DE VENTE FÉDÉRALE

Tous les ministères et organismes gouvernementaux acquittent la taxe sur les produits et services (TPS). Étant donné que les sommes versées à ce titre n'ont aucune incidence sur le niveau du déficit, c'est-à-dire que le gouvernement se paye lui-même, les paiements de la TPS effectués par les ministères sont virés dans un compte distinct. Afin de ne pas gonfler tant les recettes que les dépenses du Gouvernement du Canada, les paiements de la TPS sont annulés par les recettes tirées de la TPS.

La taxe de vente fédérale (TVF) a été éliminée au moment de l'entrée en vigueur de la TPS. Par le passé, les ministères et organismes payaient la TVF et les ressources figuraient dans leurs budgets. Afin de s'assurer qu'ils n'en tirent pas des gains fortuits, la TVF a été supprimée de leurs budgets. Dans l'ensemble, cela s'est traduit par une réduction des ressources de l'ordre de 600 millions de dollars, dont environ 400 millions pour le seul ministère de la Défense, le solde provenant des autres ministères et organismes. Les réductions ont été faites en fonctions des achats réellement effectués par les ministères.

Comme l'élimination de la TVF vise tous les ministères et organismes, les réductions correspondantes des budgets n'ont pas été indiquées dans les Points saillants par portefeuille sauf dans le cas du ministère de la Défense, bien que, même dans ce cas, les réductions ont été bien plus que compensées par les ressources additionnelles engendrées par la situation dans le golfe Persique.

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
TABLEAUX -- COMPARAISON DES BUDGETS DES DÉPENSES PRINCIPAUX	
Budgétaire	1
Non budgétaire	7
Années-personnes	8
MINISTÈRE/ORGANISME	
AFFAIRES EXTÉRIEURES	13
Ministère	
Corporation commerciale canadienne	
Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales	
Agence canadienne de développement international	
Secrétariat canadien	
Société pour l'expansion des exportations	
Centre international d'exploitation des océans	
Centre de recherches pour le développement international	
Commission mixte internationale	
AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN	14
Ministère	
AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE	16
Ministère	
Société d'expansion du Cap-Breton	
AGRICULTURE	17
Ministère	
Commission canadienne du lait	
Office canadien des provendes	
ANCIENS COMBATTANTS	18
Ministère	
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES	19
Ministère	
COMMUNICATIONS	20
Ministère	
Conseil des Arts du Canada	
Société Radio-Canada	
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	
Musée canadien des civilisations	

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
COMMUNICATIONS (Suite)	20
Musée canadien de la nature	
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadienne	
Archives nationales du Canada	
Société du Centre national des Arts	
Office national du film	
Musée des beaux-arts du Canada	
Bibliothèque nationale	
Musée national des sciences et de la technologie	
Musées nationaux du Canada	
CONSEIL DU TRÉSOR	23
Secrétariat	
Contrôleur général	
CONSEIL PRIVÉ	24
Ministère	
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	
Directeur général des élections	
Commissaire aux langues officielles	
Conseil économique du Canada	
Administration du pipe-line du Nord	
Commission des relations de travail dans la fonction publique	
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	
CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS	25
Ministère	
Tribunal de la concurrence	
Commission du droit d'auteur	
Bureau d'information des consommateurs sur la taxe sur les produits et services	
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	
Commission de révision des marchés publics	
Conseil canadien des normes	
DÉFENSE NATIONALE	27
Ministère	
Protection civile Canada	

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN	28
Ministère	
EMPLOI ET IMMIGRATION	28
Ministère	
Conseil consultatif sur la situation de la femme	
Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada	
Condition féminine - Bureau de la coordonnatrice	
ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES	30
Ministère	
Commission de contrôle de l'énergie atomique	
Énergie atomique du Canada, Limitée	
Office national de l'énergie	
Corporation Petro-Canada pour l'assistance internationale	
ENVIRONNEMENT	31
Ministère	
FINANCES	32
Ministère	
Vérificateur général	
Tribunal canadien du commerce extérieur	
Bureau du surintendant des institutions financières	
Privatisation et affaires réglementaires	
FORÊTS	33
Ministère	
GOUVERNEUR GÉNÉRAL	34
Ministère	
INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE	34
Ministère	
Société canadienne des brevets et d'exploitation Limitée	
Agence spatiale canadienne	

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE (Suite)	34
Société de développement du Cap-Breton	
Banque fédérale de développement	
Investissement Canada	
Conseil national de recherches du Canada	
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	
Conseil des sciences du Canada	
Statistique Canada	
Société canadienne des postes	
JUSTICE	38
Ministère	
Commission canadienne des droits de la personne	
Commissaire à la magistrature fédérale	
Cour fédérale du Canada	
Commission de réforme du droit du Canada	
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	
Cour suprême du Canada	
Cour canadienne de l'impôt	
PARLEMENT	40
Sénat	
Chambre des communes	
Bibliothèque du Parlement	
PÊCHES ET OCÉANS	40
Ministère	
REVENU NATIONAL	41
Douanes et Accise	
Impôt	
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL	42
Ministère	
Conseil de recherches médicales	
SECRÉTARIAT D'ÉTAT	44
Ministère	
Centre canadien de gestion	
Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)	
Commission de la fonction publique	
Conseil de recherches en sciences humaines	

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
SOLLICITEUR GÉNÉRAL	46
Ministère	
Service canadien du renseignement de sécurité	
Service correctionnel	
Commission nationale des libérations conditionnelles	
Gendarmerie royale du Canada	
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada	
Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada	
TRANSPORTS	48
Ministère	
Tribunal de l'aviation civile	
Administrateur de l'Office du transport du grain	
Office national des transports	
TRAVAIL	49
Ministère	
Conseil canadien des relations du travail	
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	
TRAVAUX PUBLICS	50
Ministère	
Société canadienne d'hypothèques et de logement	
Commission de la Capitale nationale	
CONSOLIDATION DES COMPTES À FINS DÉTERMINÉES	51

COMPARAISON DU BUDGÉTAIRE ENTRE LE BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL
DE 1990-1991 ET DE 1991-1992
PAR MINISTÈRE ET ORGANISME (en milliers de dollars)

MINISTÈRE/ORGANISME	1990-1991	1991-1992	Variation	% de Variation
ANCIENS COMBATTANTS				
Ministère	1,772,791	1,891,773	118,982	6.7
AFFAIRES EXTÉRIEURES				
Ministère	1,104,322	1,234,936	130,614	11.8
Corporation commerciale canadienne	15,157	14,492	(665)	(4.4)
Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales	5,000	5,000	0	0.0
Agence canadienne de développement international	2,152,652	2,200,742	48,090	2.2
Secrétariat canadien	2,343	2,332	(11)	(0.5)
Société pour l'expansion des exportations	185,000	185,000	0	0.0
Centre international d'exploitation des océans	12,300	13,300	1,000	8.1
Centre de recherches pour le développement international	114,300	123,000	8,700	7.6
Commission mixte internationale	4,641	6,216	1,575	33.9
AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN				
Ministère	3,522,360	3,832,791	310,431	8.8
AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE				
Ministère	329,389	347,448	18,059	5.5
Société d'expansion du Cap-Breton	10,600	10,600	0	0.0
AGRICULTURE				
Ministère	1,934,353	1,888,191	(46,162)	(2.4)
Commission canadienne du lait	3,711	3,789	78	2.1
Office canadien des provendes	19,904	19,995	91	0.5
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES				
Ministère	628,461	359,269	(269,192)	(42.8)
COMMUNICATIONS				
Ministère	310,851	352,066	41,215	13.3
Conseil des Arts du Canada	104,204	105,773	1,569	1.5
Société Radio-Canada	1,017,504	1,034,237	16,733	1.6
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	145,595	145,561	(34)	0.0
Musée canadien des civilisations	0	43,866	43,866	
Musée canadien de la nature	0	19,838	19,838	
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	35,404	35,163	(241)	(0.7)
Archives nationales du Canada	59,614	62,990	3,376	5.7
Société du Centre national des Arts	18,979	21,632	2,653	14.0

COMPARAISON DU BUDGÉTAIRE ENTRE LE BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL
DE 1990-1991 ET DE 1991-1992
PAR MINISTÈRE ET ORGANISME (en milliers de dollars)

MINISTÈRE/ORGANISME	1990-1991	1991-1992	Variation	% de Variation
COMMUNICATIONS (Cont'd)				
Office national du film	75,679	79,478	3,799	5.0
Musée des beaux-arts du Canada	0	29,905	29,905	
Bibliothèque nationale	38,149	44,093	5,944	15.6
Musées nationaux du Canada	105,170	0	(105,170)	(100.0)
Musée national des sciences et de la technologie	0	16,751	16,751	
CONSEIL DU TRÉSOR				
Secrétariat	1,486,238	1,252,108	(234,130)	(15.8)
Contrôleur général	17,369	18,557	1,188	6.8
CONSEIL PRIVÉ				
Ministère	54,566	78,283	23,717	43.5
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	3,164	3,212	48	1.5
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	27,765	28,013	248	0.9
Directeur général des élections	4,138	6,307	2,169	52.4
Commissaire aux langues officielles	12,618	13,188	570	4.5
Conseil économique du Canada	10,320	10,618	298	2.9
Administration du pipe-line du Nord	557	490	(67)	(12.0)
Commission des relations de travail dans la fonction publique	10,052	10,540	488	4.9
Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité	1,505	1,568	63	4.2
CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS				
Ministère	175,311	179,225	3,914	2.2
Tribunal de la concurrence	1,858	1,816	(42)	(2.3)
Commission du droit d'auteur	1,079	1,072	(7)	(0.6)
Bureau d'information des consommateurs sur la taxe sur les produits et services	0	7,338	7,338	
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	1,795	1,789	(6)	(0.3)
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	3,070	4,146	1,076	35.0
Commission de révision des marchés publics	1,297	1,327	30	2.3
Conseil canadien des normes	5,646	6,249	603	10.7

COMPARAISON DU BUDGÉTAIRE ENTRE LE BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL
DE 1990-1991 ET DE 1991-1992
PAR MINISTÈRE ET ORGANISME (en milliers de dollars)

MINISTÈRE/ORGANISME	1990-1991	1991-1992	Variation	% de Variation
DÉFENSE NATIONALE				
Ministère	12,005,000	12,830,000	825,000	6.9
Protection civile Canada	19,484	20,037	553	2.8
DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN				
Ministère	285,999	292,035	6,036	2.1
EMPLOI ET IMMIGRATION				
Ministère / Commission	5,167,724	2,061,659	(3,106,065)	(60.1)
Conseil consultatif sur la situation de la femme	3,540	3,573	33	0.9
Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada	61,788	86,010	24,222	39.2
Condition féminine -- Bureau de la coordonnatrice	4,000	3,984	(16)	(0.4)
ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES				
Ministère	914,654	811,670	(102,984)	(11.3)
Commission de contrôle de l'énergie atomique	35,024	38,385	3,361	9.6
Énergie atomique du Canada, Limitée	135,141	176,403	41,262	30.5
Office national de l'énergie	25,555	26,183	628	2.5
La Corporation Petro-Canada pour l'assistance internationale	53,000	51,000	(2,000)	(3.8)
ENVIRONNEMENT				
Ministère	972,898	1,019,278	46,380	4.8
FINANCES				
Ministère	49,518,539	51,894,389	2,375,850	4.8
Vérificateur général	56,160	60,006	3,846	6.8
Tribunal canadien du commerce extérieur	7,421	8,033	612	8.2
Bureau du surintendant des institutions financières	3,140	3,262	122	3.9
Privatisation et affaires réglementaires	10,074	10,438	364	3.6
FORÊTS				
Ministère	159,298	147,064	(12,234)	(7.7)
GOUVERNEUR GÉNÉRAL				
Ministère	10,530	10,659	129	1.2
INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE				
Ministère	1,069,077	1,014,085	(54,992)	(5.1)

COMPARAISON DU BUDGÉTAIRE ENTRE LE BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL
DE 1990-1991 ET DE 1991-1992
PAR MINISTÈRE ET ORGANISME (en milliers de dollars)

MINISTÈRE/ORGANISME	1990-1991	1991-1992	Variation	% de Variation
INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE (Cont'd)				
Société canadienne des brevets et d'exploitation Limitée	799	799	0	0.0
Agence spatiale canadienne	112,144	298,408	186,264	166.1
Société de développement du Cap-Breton	32,000	32,000	0	0.0
Banque fédérale de développement	15,273	15,724	451	3.0
Investissement Canada	9,883	10,207	324	3.3
Conseil national de recherches du Canada	433,808	420,710	(13,098)	(3.0)
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	423,307	484,074	60,767	14.4
Conseil des sciences du Canada	3,221	3,246	25	0.8
Statistique Canada	288,491	395,323	106,832	37.0
Société canadienne des postes	148,500	115,300	(33,200)	(22.4)
JUSTICE				
Ministère	382,181	416,616	34,435	9.0
Commission canadienne des droits de la personne	14,822	16,794	1,972	13.3
Commissaire à la magistrature fédérale	157,055	164,922	7,867	5.0
Cour fédérale du Canada	18,123	18,729	606	3.3
Commission de réforme du droit du Canada	4,841	4,922	81	1.7
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	6,324	6,691	367	5.8
Cour suprême du Canada	14,395	15,136	741	5.1
Cour canadienne de l'impôt	8,211	8,714	503	6.1
PARLEMENT				
Sénat	40,101	45,741	5,640	14.1
Chambre des communes	216,500	229,350	12,850	5.9
Bibliothèque du Parlement	14,997	16,238	1,241	8.3
PÊCHES ET OCÉANS				
Ministère	724,706	760,573	35,867	4.9
REVENU NATIONAL				
Douanes et Accise	549,053	955,813	406,760	74.1
Impôt	1,090,134	1,219,121	128,987	11.8
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL				
Ministère	33,681,142	34,708,421	1,027,279	3.1
Conseil de recherches médicales	221,633	247,567	25,934	11.7

COMPARAISON DU BUDGÉTAIRE ENTRE LE BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL
DE 1990-1991 ET DE 1991-1992
PAR MINISTÈRE ET ORGANISME (en milliers de dollars)

MINISTÈRE/ORGANISME	1990-1991	1991-1992	Variation	% de Variation
SECRÉTARIAT D'ÉTAT				
Ministère	3,252,892	2,791,598	(461,294)	(14.2)
Centre canadien de gestion	10,739	11,662	923	8.6
Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)	155,027	106,560	(48,467)	(31.3)
Commission de la fonction publique	136,019	146,142	10,123	7.4
Conseil de recherches en sciences humaines	89,123	97,635	8,512	9.6
SOLLICITEUR GÉNÉRAL				
Ministère	29,883	30,198	315	1.1
Service canadien du renseignement de sécurité	189,951	213,951	24,000	12.6
Service correctionnel	913,622	961,753	48,131	5.3
Commission nationale des libérations conditionnelles	21,970	23,099	1,129	5.1
Gendarmerie royale du Canada	1,153,090	1,230,062	76,972	6.7
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada	1,155	1,536	381	33.0
Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada	3,866	3,902	36	0.9
TRANSPORTS				
Ministère	2,172,279	2,148,279	(24,000)	(1.1)
Tribunal de l'aviation civile	987	980	(7)	(0.7)
Administrateur de l'Office du transport du grain	6,325	6,665	340	5.4
Office national des transports	804,029	897,663	93,634	11.6
TRAVAIL				
Ministère	245,659	239,753	(5,906)	(2.4)
Conseil canadien des relations du travail	8,177	9,035	858	10.5
Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	5,333	3,804	(1,529)	(28.7)
TRAVAUX PUBLICS				
Ministère	1,217,725	1,410,656	192,931	15.8
Société canadienne d'hypothèques et de logement	1,883,690	2,042,407	158,717	8.4
Commission de la Capitale nationale	89,064	92,594	3,530	4.0

COMPARAISON DU BUDGÉTAIRE ENTRE LE BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL DE 1990-1991 ET DE 1991-1992
PAR MINISTÈRE ET ORGANISME (en milliers de dollars)

MINISTÈRE/ORGANISME	1990-1991	1991-1992	Variation	% de Variation
TOTAL DU BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL PAR MINISTÈRE ET ORGANISME	137,067,076	139,405,299	2,338,223	1.7
CONSOLIDATION DES COMPTES À FINS DÉTERMINÉES	10,526,000	18,124,000	7,598,000	72.2
TOTAL DU BUDGÉTAIRE DU BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL	147,593,076	157,529,299	9,936,223	6.7

COMPARAISON DU NON BUDGÉTAIRE ENTRE LE BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL
DE 1990-1991 ET DE 1991-1992
PAR MINISTÈRE ET ORGANISME (en milliers de dollars)

MINISTÈRE/ORGANISME	1990-1991	1991-1992	Variation	% de Variation
AFFAIRES EXTÉRIEURES	2,000	2,600	600	30.0
Agence canadienne de développement international	14,700	19,300	4,600	31.3
Société pour l'expansion des exportations	214,000	137,000	(77,000)	(36.0)
AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN	17,294	22,620	5,326	30.8
AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE	10,000	10,000	0	0.0
COMMUNICATIONS	10	10	0	0.0
ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES	161,524	164,697	3,173	2.0
FINANCES	93,730	105,530	11,800	12.6
INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE	800	800	0	0.0
Banque fédérale de développement	0	9,400	9,400	
TRAVAUX PUBLICS				
Société canadienne d'hypothèques et de logement	(144,000)	(97,300)	46,700	(32.4)
TOTAL DES CRÉDITS NON BUDGÉTAIRES	370,058	374,657	4,599	1.2

COMPARAISON DES ANNÉES-PERSONNES ENTRE LE BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL DE 1990-1991 ET DE 1991-1992

MINISTÈRE/ORGANISME	1990-1991	1991-1992	Variation	% de Variation
ANCIENS COMBATTANTS				
Ministère	3,700	3,725	25	0.7
AFFAIRES EXTÉRIEURES				
Ministère	4,498	4,157	(341)	7.6
Agence canadienne de développement international	1,118	1,114	(4)	0.4
Secrétariat canadien	8	8	0	0.0
Commission mixte internationale	45	45	0	0.0
AFFAIRES INDIENNES ET NORD CANADIEN				
Ministère	4,102	3,878	(224)	5.5
AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE				
Ministère	319	348	29	9.1
AGRICULTURE				
Ministère	11,222	11,333	111	1.0
APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES				
Ministère	9,318	8,882	(436)	4.7
COMMUNICATIONS				
Ministère	2,336	2,177	(159)	6.8
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	423	423	0	0.0
Archives nationales du Canada	792	805	13	1.6
Office national du film	717	717	0	0.0
Bibliothèque nationale	498	500	2	0.4
Musées nationaux du Canada	938	0	(938)	100.0
CONSEIL DU TRÉSOR				
Secrétariat	825	799	(26)	3.2
Contrôleur général	180	180	0	0.0
CONSEIL PRIVÉ				
Ministère	460	469	9	2.0
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	22	22	0	0.0
Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports	300	301	1	0.3
Directeur général des élections	55	55	0	0.0
Conseil économique du Canada	118	118	0	0.0
Administration du pipe-line du Nord	2	2	0	0.0
Commission des relations de travail dans la fonction publique	135	135	0	0.0

COMPARAISON DES ANNÉES-PERSONNES ENTRE LE BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL DE 1990-1991 ET DE 1991-1992

MINISTÈRE/ORGANISME	1990-1991	1991-1992	Variation	% de Variation
CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS				
Ministère	2,202	2,256	54	2.5
Tribunal de la concurrence	13	13	0	0.0
Commission du droit d'auteur	6	6	0	0.0
Bureau d'information des consommateurs sur la taxe sur les produits et services	0	23	23	
Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses	12	12	0	0.0
Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés	28	35	7	25.0
Commission de révision des marchés publics	10	10	0	0.0
DÉFENSE NATIONALE				
Ministère	32,894	32,893	(1)	0.0
Protection civile Canada	102	102	0	0.0
DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN				
Ministère	313	313	0	0.0
EMPLOI ET IMMIGRATION				
Ministère / Commission	24,163	24,007	(156)	0.6
Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada	493	773	280	56.8
Condition féminine -- Bureau de la coordonnatrice	46	50	4	8.7
ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES				
Ministère	4,377	4,235	(142)	3.2
Commission de contrôle de l'énergie atomique	321	372	51	15.9
Office national de l'énergie	336	330	(6)	1.8
ENVIRONNEMENT				
Ministère	10,031	10,025	(6)	0.1
FINANCES				
Ministère	695	695	0	0.0
Tribunal canadien du commerce extérieur	85	89	4	4.7
Privatisation et affaires réglementaires	84	84	0	0.0

COMPARAISON DES ANNÉES-PERSONNES ENTRE LE BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL DE 1990-1991 ET DE 1991-1992

MINISTÈRE/ORGANISME	1990-1991	1991-1992	Variation	% de Variation
FORÊTS				
Ministère	1,301	1,296	(5)	0.4
GOUVERNEUR GÉNÉRAL				
Ministère	129	129	0	0.0
INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE				
Ministère	2,267	2,245	(22)	1.0
Agence spatiale canadienne	155	352	197	127.1
Investissement Canada	126	126	0	0.0
Conseil national de recherches du Canada	3,282	0	(3,282)	100.0
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	172	180	8	4.7
Conseil des sciences du Canada	29	29	0	0.0
Statistique Canada	4,028	4,068	40	1.0
JUSTICE				
Ministère	1,564	1,769	205	13.1
Commission canadienne des droits de la personne	203	220	17	8.4
Commissaire à la magistrature fédérale	35	37	2	5.7
Cour fédérale du Canada	273	281	8	2.9
Commission de réforme du droit du Canada	36	36	0	0.0
Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada	74	78	4	5.4
Cour suprême du Canada	139	142	3	2.2
Cour canadienne de l'impôt	97	105	8	8.2
PÊCHES ET OCÉANS				
Ministère	5,939	6,063	124	2.1
REVENU NATIONAL				
Douanes et Accise	9,859	14,263	4,404	44.7
Impôt	21,888	23,378	1,490	6.8
SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL				
Ministère	8,514	8,729	215	2.5
Conseil de recherches médicales	61	64	3	4.9
SECRÉTARIAT D'ÉTAT				
Ministère	2,567	2,606	39	1.5
Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)	291	288	(3)	1.0
Commission de la fonction publique	2,384	2,226	(158)	6.6

COMPARAISON DES ANNÉES-PERSONNES ENTRE LE BUDGET DES DÉPENSES PRINCIPAL DE 1990-1991 ET DE 1991-1992

MINISTÈRE/ORGANISME	1990-1991	1991-1992	Variation	% de Variation
SECRÉTARIAT D'ÉTAT (Cont'd)				
Conseil de recherches en sciences humaines	96	101	5	5.2
SOLLICITEUR GÉNÉRAL				
Ministère	256	258	2	0.8
Service correctionnel	10,526	10,540	14	0.1
Commission nationale des libérations conditionnelles	284	284	0	0.0
Gendarmerie royale du Canada	3,297	3,319	22	0.7
Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada	12	15	3	25.0
Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada	26	26	0	0.0
TRANSPORTS				
Ministère	19,839	20,133	294	1.5
Tribunal de l'aviation civile	6	6	0	0.0
Administrateur de l'Office du transport du grain	30	30	0	0.0
Office national des transports	491	491	0	0.0
TRAVAIL				
Ministère	898	937	39	4.3
Conseil canadien des relations du travail	90	98	8	8.9
TRAVAUX PUBLICS				
Ministère	7,809	7,775	(34)	0.4
TOTAL DES ANNÉES-PERSONNES AUTORISÉES	227,415	229,239	1,824	0.8

AFFAIRES EXTÉRIEURES

Ministère

Le budgétaire du Budget des dépenses principal du ministère des Affaires extérieures s'élève à 1 235 millions de dollars, soit une augmentation nette de 130,6 millions. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 4 157, soit une diminution nette de 341 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 38 millions de dollars et 96 années-personnes pour les activités liées au nouveau plan quinquennal d'immigration;
- 33 millions de dollars en raison de la hausse des coûts de fonctionnement à l'étranger, dont 9 millions pour de nouvelles mesures visant à assurer la sécurité des Canadiens à l'étranger;
- 31 millions de dollars en raison de la hausse des frais de personnel;
- 20 millions de dollars en raison des coûts supplémentaires liés à la participation du Canada à des organisations internationales, dont 8,5 millions pour l'adhésion à l'Organisation des États américains;
- 15 millions de dollars en raison de l'aide économique et politique offerte à l'Europe centrale, à l'Europe de l'Est et à l'Union soviétique (une partie des ressources en question a été approuvée précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B);
- 2 millions de dollars et 10 années-personnes pour l'établissement d'un consulat général à Kiev.

Les diminutions sont les suivantes :

- 9 millions de dollars et 99 années-personnes à la suite des mesures de restriction gouvernementales et de la rationalisation des opérations du ministère;
- 348 années-personnes en raison de la levée des contrôles sur les années-personnes du Bureau des passeports, un organisme de service spécial.

Corporation commerciale canadienne

Le Budget des dépenses principal de la Corporation commerciale canadienne s'établit à 14,5 millions de dollars, soit une diminution de 0,7 million attribuable à des revenus de placement plus élevés provenant de l'augmentation des taux d'intérêt et de l'accroissement des soldes temporaires de caisse.

Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales

Le Budget des dépenses principal de l'Institut canadien pour la paix et la sécurité internationales reste à 5 millions de dollars. Il n'y a aucun changement par rapport à l'année dernière.

Agence canadienne de développement international

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de l'Agence canadienne de développement international s'établit à 2 200,7 millions de dollars, soit

une augmentation nette de 48 millions. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 1 114, soit une diminution nette de 4 années-personnes.

On note une augmentation de 4,6 millions de dollars au chapitre des dépenses non budgétaires en raison de paiements accrus destinés à des institutions financières internationales.

L'ACDI est chargée d'exécuter la majeure partie du programme canadien d'Aide publique au développement (APD). Le total du budgétaire net du Budget des dépenses principal consacré à l'APD s'établit à 2 693 millions de dollars, soit une augmentation de 128 millions par rapport à l'exercice 1990-1991. Une enveloppe d'aide internationale de 2 750 millions de dollars a été créée pour l'APD et les autres projets d'aide internationale.

Secrétariat canadien

Le Budget des dépenses principal du Secrétariat canadien totalise 2,3 millions de dollars et comprend 8 années-personnes. Il y a très peu de changement par rapport à l'année dernière.

Société pour l'expansion des exportations

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de la Société pour l'expansion des exportations s'élève à 185 millions de dollars. Il n'y a aucun changement par rapport à l'année dernière.

La diminution de 77 millions de dollars au chapitre des dépenses non budgétaires découle d'une baisse de la demande de financement indiquée pour ce type d'exportations et d'une légère augmentation des remboursements de prêts.

Centre international d'exploitation des océans

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Centre international d'exploitation des océans s'établit à 13,3 millions de dollars. L'augmentation de 1 million de dollars reflète la croissance du budget consacré à l'Aide publique au développement.

Centre de recherches pour le développement international

Le Budget des dépenses principal du Centre de recherches pour le développement international totalise 123 millions de dollars, ce qui représente une augmentation nette de 8,7 millions attribuable à la croissance du budget consacré à l'Aide publique au développement.

Commission mixte internationale

Le Budget des dépenses principal de la Commission mixte internationale s'élève à 6,2 millions de dollars, soit une augmentation nette de 1,6 million. Le nombre total d'années-personnes est maintenu à 45. L'augmentation est due principalement aux travaux de la Phase II de l'Étude sur les fluctuations du niveau des eaux dans le bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent.

AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD CANADIEN

Ministère

Le budgétaire du Budget des dépenses principal du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien

s'établit à 3 832,8 millions de dollars, soit une augmentation nette de 310,4 millions. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 3 878, soit une diminution nette de 224 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 87,3 millions de dollars en paiements de transfert aux gouvernements territoriaux, par suite de l'application d'accords de financement selon une méthode préétablie;
- 71,9 millions de dollars afin d'offrir des services d'aide sociale et de bien-être aux Indiens inscrits;
- 49,6 millions de dollars en raison de l'augmentation des inscriptions et de la hausse des coûts des services d'enseignement;
- 26,4 millions de dollars pour l'aide financière aux bandes et aux conseils tribaux;
- 18,8 millions de dollars en raison de l'augmentation du nombre d'Indiens inscrits admissibles aux programmes du ministère à la suite de l'entrée en vigueur de la Loi C-31 (*Loi modifiant la Loi sur les Indiens*);
- 18,8 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux;
- 13,9 millions de dollars en raison du transfert de certains aéroports de l'Arctique aux gouvernements territoriaux;
- 10,1 millions de dollars pour la conception, la construction, l'entretien et le fonctionnement d'installations communautaires;
- 7,2 millions de dollars pour les ententes de développement économique conclues entre le Canada, le Yukon et les T.N.-O.;
- 4 millions de dollars afin de faciliter la radiation de prêts à la suite de la vente de prêts directs du Fonds de développement économique des Indiens et de la Caisse de prêts aux Esquimaux;
- 1,9 million de dollars pour l'obtention de services de génie de Travaux publics Canada;
- 1,3 million de dollars en conformité avec la formule approuvée dans le cadre de la *Loi sur les Cris et les Naskapi*;
- 1,3 million de dollars pour la revendication territoriale globale de la Fédération Tungavik du Nunavut;
- 1,1 million de dollars pour la base de lutte contre les incendies du Lac Watson;
- 0,7 million de dollars pour le soutien des poursuites dans le secteur des terres, des revenus et du fidéicommis.

Les diminutions sont les suivantes :

- 5 millions de dollars pour la reconstruction d'immobilisations à la suite de l'inondation des terres du nord du Manitoba;

- 159 années-personnes en raison de la mise en oeuvre du plan global de gestion visant le transfert des programmes et des responsabilités aux Indiens;

- 65 années-personnes en raison de la levée des contrôles exercés sur les années-personnes à Pétrole et gaz des Indiens du Canada.

On note une augmentation de 5,3 millions de dollars au chapitre des dépenses non budgétaires liées aux prêts consentis à des revendicateurs autochtones pour les aider à payer les coûts liés à la préparation et à la négociation des revendications.

AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

Ministère

Le Budget des dépenses principal de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique s'élève à 347,4 millions de dollars, soit une augmentation nette de 18 millions. Le niveau des paiements législatifs liés aux obligations contractées dans le cadre du Programme d'assurance-prêt pour les entreprises de la région de l'Atlantique demeure inchangé, soit 10 millions de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 348, soit une augmentation nette de 29 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 23.5 millions de dollars pour financer des ententes conclues dans le cadre des programmes de coopération visant à stimuler le développement économique et régional dans les provinces de l'Atlantique;

- report de 10,2 millions de dollars pour les programmes de coopération;

- 2,8 millions de dollars et 25 années-personnes pour l'administration du Programme d'adaptation des pêches de l'Atlantique, qui a pour but de promouvoir l'activité économique dans d'autres secteurs que celui de la pêche;

- rajustement de 1,2 million de dollars en raison de l'augmentation des dépenses de fonctionnement;

- 4 années-personnes pour l'exécution de nouvelles ententes de coopération au Canada atlantique dans les secteurs économiques et industriels.

On note une diminution de 19,7 millions de dollars principalement en ce qui concerne les paiements de transfert destinés aux autres ministères fédéraux dans le cadre des ententes de coopération touchant des secteurs particuliers (comme les mines et les ressources, les pêches, les forêts, la culture et les communications).

Les dépenses non budgétaires sont maintenues à 10 millions de dollars.

Société d'expansion du Cap-Breton

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de la Société d'expansion du Cap-Breton reste à 10,6 millions de dollars.

AGRICULTURE

Ministère

Le Budget des dépenses principal du ministère de l'Agriculture s'établit à 1 888,2 millions de dollars, soit une diminution nette de 46,2 millions. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 11 333 soit une augmentation nette de 111 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 38,2 millions de dollars pour le Programme d'amélioration de l'autofinancement (les ressources ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B));
- 21,9 millions de dollars pour les rajustements salariaux et divers paiements de transfert à effectuer;
- 9,6 millions de dollars et 111 années-personnes pour répondre aux besoins supplémentaires en matière d'inspection et de salubrité des aliments (les ressources ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B));
- 8,7 millions de dollars pour le Programme spécial d'aide au revenu, notamment en ce qui concerne un projet de viabilité environnementale;
- 3,2 millions de dollars afin de rendre le milieu de travail plus sain et plus sûr.

Les diminutions sont les suivantes :

- 56,5 millions de dollars relativement au Processus d'examen de l'endettement agricole qui doit faire suite à l'abolition progressive du programme;
- 26 millions de dollars au chapitre des paiements effectués en vertu de la *Loi sur l'assurance-récolte*;
- 16,5 millions de dollars en ce qui concerne l'aide versée aux agriculteurs victimes de la sécheresse en 1988;
- 7,5 millions de dollars en ce qui concerne le Programme d'adaptation de l'industrie vinicole de l'Ontario;
- 7 millions de dollars en raison de la révision au titre des paiements législatifs faites en vertu de la *Loi sur la stabilisation des prix agricoles*;
- 6,6 millions de dollars destinés aux programmes d'aide aux producteurs pour l'adoption de méthodes propices à la conservation des sols;
- 3,3 millions de dollars en ce qui concerne le Programme de prévention et d'indemnisation des dommages causés aux récoltes par la sauvagine;
- 3 millions de dollars de dépenses en capital;

- 1,3 million de dollars relativement aux ententes fédérales-provinciales.

Commission canadienne du lait

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de la Commission canadienne du lait s'élève à 3,8 millions de dollars. On note un léger changement par rapport à l'année dernière, en raison de la hausse des dépenses de fonctionnement.

Office canadien des provendes

Le Budget des dépenses principal de l'Office canadien des provendes s'élève à 20 millions de dollars. On note un léger changement par rapport à l'année dernière, en raison de l'augmentation des frais de fonctionnement.

ANCIENS COMBATTANTS

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal des Anciens combattants s'élève à 1 891,7 millions de dollars, soit une augmentation de 118,9 millions de dollars. Le nombre des années-personnes s'établit à 3 725, soit une augmentation de 25 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 92,9 millions de dollars au titre des pensions d'invalidité, en raison de l'indexation des prestations de retraite et de l'augmentation des versements auxquels ont droit les veuves remariées;
- 24,9 millions de dollars au titre d'autres services de santé achetés, en raison principalement de l'augmentation des demandes à traiter et de la hausse des coûts des services fournis;
- 13,8 millions de dollars au titre du Programme pour l'autonomie des anciens combattants, en raison de l'augmentation du taux de participation des personnes admissibles;
- 12,2 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux liés aux paiements de parité et aux augmentations relatives aux contrats;
- 7,7 millions de dollars pour la réinstallation du bureau régional de l'Ontario à Kirkland Lake;
- 2 millions de dollars pour les subventions à la Caisse du souvenir, en raison de l'augmentation des services fournis;
- 1,5 million de dollars au titre de postes divers;
- 30 années-personnes attribuables au remplacement de contractuels par des années-personnes, rendu nécessaire en raison des difficultés que pose le recrutement par contrat de personnel qualifié.

Les diminutions sont les suivantes :

- 25,3 millions de dollars au titre des allocations aux anciens combattants et des allocations de guerre aux

civils, en raison de la diminution de la clientèle et de la possibilité d'accès dont jouit la clientèle à d'autres sources de revenu;

- 7,6 millions de dollars en contributions versées aux provinces au titre des hôpitaux transférés, suite à l'achèvement des projets approuvés;

- 5 années-personnes en raison de la diminution des besoins liés au dépôt automatique des sommes versées aux prestataires de pensions d'invalidité et aux bénéficiaires des allocations d'ancien combattant.

APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du ministère des Approvisionnements et Services s'établit à 359,3 millions de dollars, soit une diminution nette de 269,2 millions de dollars. Le nombre d'années-personnes s'élève à 8 882, soit une diminution nette de 436 années-personnes.

Les augmentations sont les suivantes :

- 37,9 millions de dollars et 146 années-personnes au titre des travaux d'émission de chèques liés au crédit pour TPS;

- 12,2 millions de dollars pour l'accroissement des coûts salariaux;

- 4,1 millions de dollars pour remplacer les ordinateurs des bureaux régionaux;

- 3,4 millions de dollars transférés du Secrétariat d'État pour la publicité gouvernementale dans les publications ethniques;

- 2,2 millions de dollars aux titres des frais postaux, des chèques, des enveloppes et de frais d'opérations bancaires associés à l'augmentation des paiements effectués pour le compte de tous les ministères;

- 2,1 millions de dollars en liquidités pour le fonds renouvelable des approvisionnements et le fonds renouvelable de la production de défense;

- 0,7 million de dollars et 7 années-personnes en raison de divers besoins liés à l'augmentation de la charge de travail;

Les diminutions sont les suivantes :

- 311 millions de dollars, en raison de l'instauration de la TPS et de la résiliation qui s'ensuit des accords de réciprocité fiscale conclus avec les provinces, qui avaient jusqu'ici assuré le versement de paiements fédéraux tenant lieu de taxe de vente provinciale sur les acquisitions faites par le gouvernement fédéral. Certains paiements résiduels devront être faits en 1991-1992 pour les acquisitions antérieures au 1er janvier 1991. Les sommes nécessaires figureront

dans le Budget des dépenses supplémentaire;

- 15,4 millions de dollars et 17 années-personnes reliés à l'achèvement de différents projets et à des transferts mineurs en 1990-1991;

- 1,7 million de dollars et 425 années-personnes, en raison de la création de l'organisme de service spécial Conseils et Vérification Canada (assujetti à un nouveau mécanisme de contrôle) et du virement correspondant au fonds renouvelable des approvisionnements;

- 147 années-personnes, en raison de la création du Groupe Communication Canada (assujetti à un nouveau mécanisme de contrôle), organisme de service spécial.

COMMUNICATIONS

Ministère

Le Budget des dépenses principal du ministère des Communications totalise 352,1 millions de dollars, soit une augmentation nette de 41,2 millions. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 2 177, soit une diminution nette de 159 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 8 millions de dollars et 10 années-personnes pour la mise en oeuvre de la politique muséale (les ressources ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B) de 1990-1991);

- 7,5 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux et des frais de fonctionnement;

- 6,4 millions de dollars et 18 années-personnes pour l'administration des frais d'utilisation liés à la gestion du spectre (les ressources ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B) de 1990-1991);

- 6 millions de dollars pour les contributions destinées au Programme d'initiatives culturelles; (les ressources ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaires (B));

- 3 millions de dollars pour la planification et la conception du travail associé à un réseau intégré d'architecte pour l'Agence des télécommunications gouvernementales, un organisme de service spécial;

- 2,8 millions de dollars pour le rétablissement des fonds supprimés du budget du ministère des Communications en vue de financer le dépassement des coûts du Musée des beaux-arts du Canada et du Musée canadien des civilisations;

- 2,5 millions de dollars en raison des frais de location accrus que doit payer Télésat pour les services du M-SAT;

- 2,5 millions de dollars pour les études de faisabilité

ayant trait à la construction de salles de concert à Edmonton et à Montréal;

- 2,4 millions de dollars pour le remplacement d'immobilisations au Centre de recherches sur les communications;

- 2,2 millions de dollars pour une contribution au complexe culturel du Musée de l'humour à Montréal;

- 2 millions de dollars et 11 années-personnes pour la mise en oeuvre de la politique concernant l'archéologie;

- 1,1 million de dollars pour le Programme d'aide à la distribution de services de radiodiffusion;

- 1,1 million de dollars à la suite du transfert de certaines fonctions à l'Agence spatiale canadienne;

- 1 million de dollars pour une subvention destinée à la Fondation Diefenbaker;

- 1 million de dollars pour les études préliminaires en vue de l'établissement du Musée des sciences et de la technologie à Montréal (les ressources ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B);

- 0,4 million de dollars et 2 années-personnes pour le programme des biens culturels mobiliers;

- 3 années-personnes pour la mise en oeuvre des ententes de coopération avec les provinces de l'Atlantique.

Les diminutions sont les suivantes :

- 4,3 millions de dollars en raison de la réduction du financement destiné au Programme de développement de l'industrie spatiale;

- 2,4 millions de dollars en ce qui concerne diverses ententes auxiliaires de développement économique et régional;

- 207 années-personnes en raison de la levée des contrôles sur les années-personnes de l'Agence des télécommunications gouvernementales, un organisme de service spécial.

Conseil des arts du Canada

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Conseil des arts du Canada s'élève à 105,8 millions de dollars, soit une augmentation nette de 1,6 million. Cette hausse est attribuable principalement aux fonds supplémentaires accordés pour le Programme du droit du prêt public.

Société Radio-Canada

Le Budget des dépenses principal de la Société Radio-Canada s'élève à 1 034,2 millions de dollars, soit une augmentation nette de 16,7 millions de dollars. Cette hausse est attribuable principalement à la hausse des coûts salariaux qui est compensée en partie par une réduction additionnelle de 10 millions de dollars imposée dans le budget d'avril 1989 et par la réduction de 15 millions de dollars annoncée dans

le Plan de contrôle des dépenses en ce qui concerne les dépenses en capital de la société.

Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne

Le Budget des dépenses principal de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne s'établit à 145,6 millions de dollars. Il n'y a aucun changement par rapport à l'année dernière.

Musée canadien des civilisations

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Musée canadien des civilisations s'élève à 43,9 millions de dollars. C'est la première fois que le musée est présenté comme une entité distincte dans le Budget des dépenses principal. Les crédits affectés à ce musée figuraient auparavant sous la rubrique Musées nationaux du Canada.

Musée canadien de la nature

Le Budget des dépenses principal du Musée canadien de la nature totalise 19,8 millions de dollars. C'est la première fois que le musée est présenté comme une entité distincte dans le Budget des dépenses principal. Les crédits affectés à ce musée figuraient auparavant sous la rubrique Musées nationaux du Canada.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes s'élève à 35,2 millions de dollars, soit une diminution nette de 0,2 million. Le nombre total d'années-personnes est maintenu à 423. On note une augmentation de 0,8 million de dollars attribuable principalement à des coûts salariaux plus élevés.

On observe également une diminution de 0,7 million de dollars en raison de la diminution des besoins de réglementation des compagnies de téléphone des régions de l'Atlantique et des Prairies;

Archives nationales du Canada

Le Budget des dépenses principal des Archives nationales totalise 62,9 millions de dollars, soit une augmentation nette de 3,3 millions attribuable principalement à la hausse des coûts salariaux. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 805, soit une augmentation nette de 13 années-personnes pour la planification du projet de construction du nouvel immeuble des Archives Nationales à Gatineau et le transfert de ressources de Revenu Canada - Impôt pour la gestion des archives gouvernementales.

Corporation du Centre national des Arts

Le Budget des dépenses principal de la Corporation du Centre national des Arts s'établit à 21,6 millions de dollars. L'augmentation nette de 2,6 millions est attribuable à la hausse des coûts de fonctionnement et d'entretien de l'immeuble.

Office national du film

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de l'Office national du film s'élève à 79,5 millions de dollars, soit une augmentation nette de 3,8 millions.

Le nombre d'années-personnes est maintenu à 717. Les augmentations sont dues principalement à la hausse des coûts salariaux et des frais de fonctionnement.

Musée des beaux-arts du Canada

Le Budget des dépenses principal du Musée des beaux-arts du Canada s'élève à 29,9 millions de dollars. C'est la première fois que le musée est présenté comme une entité distincte dans le Budget des dépenses principal. Les crédits affectés à ce musée figuraient auparavant sous la rubrique Musées nationaux du Canada.

Bibliothèque nationale

Le Budget des dépenses principal de la Bibliothèque nationale s'élève à 44,1 millions de dollars, soit une augmentation nette de 5,9 millions. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 500, soit une augmentation nette de 2. Les augmentations sont les suivantes :

- 4,5 millions de dollars pour un nouveau système d'information;
- 0,8 million de dollars en raison principalement de la hausse des coûts salariaux;
- 0,9 million de dollars et 2 années-personnes en raison surtout de la prise en charge des responsabilités ayant trait aux télécommunications et à la gestion des formules, qui relevaient auparavant des Archives nationales.

Musée national des sciences et de la technologie

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Musée national des sciences et de la technologie s'élève à 16,8 millions de dollars. C'est la première fois cette année que le musée est présenté comme une entité distincte dans le Budget des dépenses principal. Les crédits affectés à ce musée figuraient auparavant sous la rubrique Musées nationaux du Canada.

Musées nationaux du Canada

Depuis l'adoption du projet de Loi C-12, *Loi sur les Musées*, le 1er juillet 1990, les Musées nationaux du Canada ont été supprimés et remplacés par les sociétés d'État suivantes : le Musée canadien des civilisations, le Musée canadien de la nature, le Musée des beaux-arts du Canada et le Musée national des sciences et de la technologie.

CONSEIL DU TRÉSOR

Secrétariat

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Secrétariat du Conseil du Trésor s'établit à 1 252,1 millions de dollars, soit une diminution nette de 234 millions de dollars. Le nombre d'années-personnes s'élève à 799, soit une diminution nette de 26 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 140,8 millions de dollars pour répondre à l'augmentation des besoins découlant du Programme de contributions de l'employeur aux régimes d'assurance;

- 3,2 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux.

Les diminutions sont les suivantes :

- 375 millions de dollars en vertu du crédit pour les éventualités du gouvernement. (Il y a eu en 1990-1991 une augmentation ponctuelle associée au versement rétroactif de salaires liés à l'équité en matière d'emploi.);

- 2,4 millions de dollars et 25 années-personnes en raison de l'abolition du Programme d'affectations temporaires.

Bureau du contrôleur général

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Bureau du contrôleur général s'élève à 18,6 millions de dollars, soit une augmentation nette de 1,2 million de dollars. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 180. Les augmentations sont les suivantes :

- 0,8 million de dollars, liés à la gestion des ressources humaines de la collectivité financière et de la collectivité de la vérification interne;

- 0,6 million de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux;

- 0,4 million de dollars au titre de la gestion de la trésorerie afin de permettre au gouvernement de réaliser des économies supplémentaires.

Il y a une diminution de 0.5 million de dollars en raison de l'achèvement des projets concernant l'informatique et les locaux.

CONSEIL PRIVÉ

Ministère

Le Budget des dépenses principal du Bureau du Conseil privé s'élève à 78,3 millions de dollars, soit une augmentation nette de 23,7 millions de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 469, soit une augmentation nette de 9 années-personnes. Ces chiffres n'indiquent pas une augmentation du nombre total d'employés, mais uniquement une augmentation du nombre d'employés assujettis au contrôle des années-personnes par le Conseil du Trésor. Les augmentations des ressources financières sont principalement attribuables aux commissions d'enquête, notamment la Commission d'enquête sur la réforme électorale, la Commission d'enquête sur les nouvelles méthodes artificielles de procréation et la Commission d'enquête nationale sur le transport des voyageurs.

Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes

Le Budget des dépenses principal du Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes totalise 3,2 millions de dollars. Le nombre total net d'années-personnes s'élève à 22. Il y a très peu de changement par rapport à l'année dernière.

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports

Le Budget des dépenses principal du Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports s'élève à 28 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,2 million de dollars, attribuable à la hausse des coûts salariaux. Le nombre d'années-personnes s'élève à 301, soit presque le même que l'année dernière.

Directeur général des élections

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du bureau du Directeur général des élections s'élève à 6,3 millions de dollars, soit une augmentation nette de 2,2 millions de dollars attribuable principalement aux préparatifs cycliques normaux de la prochaine élection générale. Le nombre total d'années-personnes est maintenu à 55.

Commissaire aux langues officielles

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Commissaire aux langues officielles s'élève à 13,2 millions de dollars, soit une augmentation de 0,6 million de dollars attribuable principalement à l'accroissement des coûts salariaux et de la charge de travail.

Conseil économique du Canada

Le Budget des dépenses principal du Conseil économique du Canada s'élève à 10,6 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,3 million de dollars attribuable principalement à l'accroissement des coûts salariaux. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 118.

Administration du pipe-line du Nord

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de l'Administration du pipe-line du Nord s'élève à 0,5 million de dollars. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 2.

Commission des relations de travail dans la fonction publique

Le Budget des dépenses principal de la Commission des relations de travail dans la fonction publique s'élève à 10,5 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,5 million de dollars. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 135. L'augmentation est attribuable principalement à la hausse des coûts salariaux et à l'accroissement de la charge de travail liée aux enquêtes sur la rémunération.

Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité s'élève à 1,6 million de dollars. Il y a très peu de changement par rapport à l'année dernière.

CONSOMMATEURS ET SOCIÉTÉS

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du ministère des Consommateurs et des Sociétés s'élève à 179,2 millions de dollars, soit une augmentation nette de 3,9 millions. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 2 256, soit une augmentation nette

de 54 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 13,8 millions de dollars et 13 années-personnes pour l'implantation du système automatisé du Bureau canadien des brevets (les ressources en question ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B) de 1990-1991);

- 6,3 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux;

- 3,6 millions de dollars pour la réalisation du projet de bureautique concernant la concurrence et les brevets (les ressources en question ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B) de 1990-1991);

- 3,1 millions de dollars et 29 années-personnes pour améliorer le système d'inspection des aliments;

- 3 millions de dollars et 8 années-personnes pour planifier et mettre en oeuvre les besoins du ministère en matière de ressources informatiques et pour y répondre;

- 1,1 million de dollars et 5 années-personnes en raison de l'accroissement de la charge de travail du Bureau du surintendant des faillites;

- 0,7 million de dollars et 8 années-personnes en vue de la mise en oeuvre de diverses autres initiatives et la prestation de services de soutien à l'intention des autres organismes compris dans le portefeuille;

- 0,6 million de dollars pour remplacer l'équipement de traitement de texte et de données de la Direction des sociétés par un système automatisé.

Les diminutions sont les suivantes :

- 25 millions de dollars en raison de la cessation des paiements législatifs effectués aux provinces pour la recherche et le développement dans le domaine médical;

- 1,8 million de dollars et 9 années-personnes en raison de l'abolition progressive du Comité de réexamen du service postal.

Tribunal de la concurrence

Le Budget des dépenses principal du Tribunal de la concurrence s'élève à 1,8 million de dollars. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 13. Il y a très peu de changement par rapport à l'année dernière.

Commission du droit d'auteur

Le Budget des dépenses principal de la Commission du droit d'auteur s'établit à 1,1 million de dollars. Le nombre total d'années-personnes est maintenu à 6. Il n'y a pas de changement par rapport à l'année dernière.

Bureau d'information des consommateurs sur la taxe sur les produits et services

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal consacré au fonctionnement du Bureau d'information des consommateurs concernant la TPS s'élève à 7,3 millions de dollars et comprend 23 années-personnes. Les ressources ont été approuvées d'abord dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B) de 1990-1991. C'est la première fois cette année que le Bureau figure dans le Budget des dépenses principal, mais il devrait être aboli progressivement d'ici le 31 décembre 1991.

Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses

Le Budget des dépenses principal du Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses s'élève 1,8 million de dollars. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 12. Il n'y a pas de changement par rapport à l'année dernière.

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés

Le Budget des dépenses principal du Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés totalise 4,1 millions de dollars, soit une augmentation nette de 1 million. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 35, soit une augmentation nette de 7 années-personnes. Les augmentations sont dues principalement à la charge de travail liée au maintien des activités de l'établissement volontaire de prix justes pour les médicaments.

Commission de révision des marchés publics

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de la Commission de révision des marchés publics totalise 1,3 million de dollars et comprend 10 années-personnes. Il y a très peu de changement par rapport à l'année dernière.

Conseil canadien des normes

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Conseil canadien des normes s'élève à 6,2 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,6 million attribuable principalement à l'instauration d'un service d'accréditation pour les organismes américains qui s'occupent d'essais et de certification.

DÉFENSE NATIONALE

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du ministère de la Défense nationale s'élève à 12 830 millions de dollars, soit une augmentation nette de 825 millions de dollars. Le nombre total des années-personnes civiles s'élève à 32 893, soit une diminution nette de 1 année-personne.

Les augmentations sont les suivantes :

- 600 millions de dollars en raison de l'appui accordé par le Canada aux opérations des Nations Unies dans le golfe Persique. On prévoit que de cette somme, 500 millions de dollars devront servir aux besoins de fonctionnement et d'entretien et que 100

millions de dollars iront aux immobilisations;

- 222 millions de dollars en raison des coûts du personnel militaire, et la revitalisation des réserves;
- 194 millions de dollars en raison des besoins de fonctionnement et d'entretien;
- 63,7 millions de dollars en coûts législatifs pour les pensions des civils et des militaires;
- 61 millions de dollars en besoin d'immobilisations;
- 52,8 millions de dollars en raison de subventions et de contributions résultant principalement de l'évolution des besoins des budgets de l'OTAN;
- 27,5 millions de dollars en raison principalement de l'augmentation des coûts salariaux du personnel civil.
- On note une diminution de 396 millions de dollars au titre de la taxe de vente fédérale par suite de l'élimination de 128 millions de dollars du budget de fonctionnement et d'entretien, et de la suppression de 268 millions de dollars du budget des immobilisations.

Protection civile Canada

Le Budget des dépenses principal de Protection civile Canada s'élève à 20 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,5 million de dollars attribuable à l'augmentation de la charge de travail. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 102.

DIVERSIFICATION DE L'ÉCONOMIE DE L'OUEST CANADIEN

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de l'Agence de diversification de l'économie de l'Ouest canadien s'établit à 292 millions de dollars, soit une augmentation nette de 6 millions de dollars, dans le cadre de l'engagement permanent du gouvernement à l'égard des mesures de diversification de l'économie de l'Ouest. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 313.

EMPLOI ET IMMIGRATION

Ministère

Le Budget des dépenses principal du ministère de l'Emploi et de l'Immigration s'élève à 2 061,7 millions de dollars, soit une diminution nette de 3 106,1 millions. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 24 007, soit une diminution nette de 156 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 60,9 millions de dollars pour la Planification de l'emploi, dont 16 millions sont destinés à la collecte et au contrôle des données connexes, et 10 millions à la formation linguistique des immigrants;
- 58,2 millions de dollars et 10 années-personnes en raison de la hausse des coûts salariaux et des coûts des services communs, et pour

d'autres postes comme le programme canadien de réorientation des agriculteurs, et d'exploitation Limitée et la mise au point d'un système d'ordinateur en direct pour le recouvrement des prêts d'aide à l'établissement et des prêts de transport consentis aux immigrants;

- 28,8 millions de dollars et 235 années-personnes en raison des niveaux d'immigration supérieurs prévus dans le Plan d'immigration pour 1991-1995 annoncé en octobre 1990;
- 11,6 millions de dollars pour le réseau de transmission de données à grande distance du ministère;

- 9,8 millions de dollars et 6 années-personnes pour la formation linguistique et les services d'orientation offerts aux immigrants qui ne feront pas partie de la main-d'oeuvre visée par l'activité Cours de langue et services d'orientation;

- 7 millions de dollars et 14 années-personnes pour la mise au point d'un système informatisé de pré-contrôles frontaliers dans les aéroports internationaux;

- 6 millions de dollars pour étendre le champ d'application du programme de Développement des collectivités à d'autres localités de la Nouvelle-Écosse et de Terre-Neuve touchées par la fermeture de conserveries de poisson (fonds de développement économique communautaire).

Les diminutions sont les suivantes :

- 3 173 millions de dollars en ce qui concerne la contribution de l'État au compte d'assurance-chômage et au titre des prestations versées aux pêcheurs. Cette contribution a pris fin à la suite de l'adoption du projet de loi C-21, *Loi modifiant la loi sur l'assurance-chômage*, le 24 octobre 1990;

- 42,4 millions de dollars et 371 années-personnes en raison de l'achèvement du programme d'élimination de l'arriéré des revendications du statut de réfugié;

- 31,8 millions de dollars en raison de l'augmentation des sommes recouvrées du compte d'assurance-chômage pour compenser la hausse des coûts salariaux et des coûts d'administration du programme;

- 20,7 millions de dollars en ce qui concerne la Stratégie de mise en valeur de la main-d'oeuvre;

- 7,4 millions de dollars en ce qui concerne les prêts de transport aux immigrants;

- 3,9 millions de dollars et 50 années-personnes en raison de fluctuations des liquidités pour le nouveau système de détermination du statut de réfugié;

- 9,1 millions de dollars en ce qui a trait à divers postes.

Conseil consultatif sur la situation de la femme

Le budgétaire du Budget des dépenses principal du Conseil consultatif sur la situation de la femme s'élève à 3,5 millions de dollars. Il y a très peu de changement par rapport à l'année dernière.

Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada

Le Budget des dépenses principal de la Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada totalise 86 millions de dollars, soit une augmentation nette de 24,2 millions. Les principales augmentations sont dues au traitement d'un plus grand nombre de revendications du statut de réfugié et à la hausse des coûts salariaux. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 773, soit une augmentation nette de 280 années-personnes. Les ressources additionnelles destinées à la Commission ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B) de 1990-1991.

Condition féminine - Bureau de la coordonnatrice

Le Budget des dépenses principal du Bureau de la coordonnatrice s'établit à 3,9 millions de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 50, soit une augmentation de 4 années-personnes. Il y a très peu de changement par rapport à l'année dernière.

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES

Ministère

Le budgétaire du Budget des dépenses principal du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources s'établit à 811,7 millions de dollars, soit une diminution nette de 103 millions. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 4 235, soit une diminution de 142 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 181,7 millions de dollars pour les contributions destinées aux participants au projet de mise en valeur du champ pétrolifère Hibernia;
- 19,4 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux et de l'affectation de fonds supplémentaires pour l'amélioration des installations.

Les diminutions sont les suivantes :

- 122,9 millions de dollars en raison de la réduction des paiements qui découle de la cessation du Programme de stimulation de l'exploration au Canada, prévue dans le Plan de contrôle des dépenses de février 1990;
- 113,1 millions de dollars en raison de la cessation, en 1991-1992, des paiements destinés au projet de construction du pipeline de gaz naturel de l'Île de Vancouver;
- 65,3 millions de dollars et 71 années-personnes en raison de la cessation du Programme canadien d'encouragement à l'exploration et à la mise en valeur;
- 1,9 million de dollars et 41 années-personnes à la suite

de la réduction de divers besoins de fonctionnement;

- 0,9 million de dollars et 30 années-personnes en raison de la réduction des frais administratifs généraux.

Une augmentation nette de 3,2 millions de dollars est prévue au chapitre des dépenses non budgétaires en raison principalement des paiements supplémentaires de l'ordre de 12,9 millions de dollars devant être effectués relativement à l'usine de valorisation du pétrole lourd de Lloydminster.

Commission de contrôle de l'énergie atomique

Le Budget des dépenses principal de la Commission de contrôle de l'énergie atomique totalise 38,4 millions de dollars et comprend 372 années-personnes. L'augmentation nette de 3,4 millions et de 51 années-personnes a surtout pour but d'accroitre l'efficacité du processus de réglementation nucléaire.

Énergie atomique du Canada, Limitée

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de l'Énergie atomique du Canada, Limitée s'établit à 176,4 millions de dollars, soit une augmentation nette de 41,3 millions. L'augmentation permettra de verser, pour les programmes de recherche et de développement nucléaires d'EACL, des contributions équivalant à celles des entreprises provinciales de service public et d'affecter des ressources supplémentaires au Programme national de recherche sur la fusion thermonucléaire contrôlée.

Office national de l'énergie

Le Budget des dépenses principal de l'Office national de l'Énergie s'élève à 26,2 millions de dollars et comprend un total de 330 années-personnes. L'augmentation nette de 0,6 million de dollars au chapitre des dépenses budgétaires est surtout due à l'accroissement des coûts salariaux et de la charge de travail. Elle est compensée partiellement par une réduction de 0,4 million de dollars et de 6 années-personnes qui découle de l'amélioration des méthodes de fonctionnement.

Corporation Petro-Canada pour l'assistance internationale

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de la Corporation Petro-Canada pour l'assistance internationale s'élève à 51 millions de dollars. La diminution de 2 millions de dollars découle d'une réaffectation des crédits dans le budget de l'Aide publique au développement.

ENVIRONNEMENT CANADA

Ministère

Le Budget des dépenses principal du ministère de l'Environnement totalise 1 019,3 millions de dollars, soit une augmentation nette de 46,4 millions. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 10 025, soit une diminution nette de 6 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 27 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux;

- 23,5 millions de dollars pour le Plan d'investissement à long terme (les ressources en question ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B) de 1990-1991);

- 6,3 millions de dollars et 5 années-personnes pour le nettoyage des sites dangereux;

- 6,2 millions de dollars pour le Fonds des partenaires de l'environnement;

- 2,8 millions de dollars pour le Plan d'action des Grands Lacs;

- 2,2 millions de dollars pour le Parc national des Prairies;

- 3 millions de dollars pour faciliter l'accès des personnes handicapées aux installations exploitées par Parcs Canada;

- 1,6 million de dollars et 5 années-personnes pour la Commission des champs de bataille nationaux;

- 5 années-personnes pour la prestation de services météorologiques à Transports Canada et au ministère de la Défense nationale.

Les diminutions sont les suivantes :

- 13,5 millions de dollars en ce qui concerne la destruction des BPC, la dépollution du fleuve Saint-Laurent et le projet des écluses du Canal Rideau;

- 3,5 millions de dollars et 21 années-personnes à la suite des mesures prises relativement à l'autonomie gouvernementale de la Ville de Banff (Alberta).

FINANCES

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du ministère des Finances s'établit à 51 894 millions de dollars, soit une augmentation nette de 2 375,8 millions. Le nombre total d'années-personnes est maintenu à 695. Les augmentations sont les suivantes :

- 2 050 millions de dollars pour les frais liés au service de la dette publique et à l'émission de nouveaux emprunts;

- 270 millions de dollars en crédits de péréquation aux provinces;

- 93 millions de dollars pour les paiements effectués à des institutions financières internationales (budgétaire);

- 7,7 millions de dollars pour répondre aux besoins en monnaie canadienne;

- 2,8 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux.

Les diminutions sont les suivantes :

- 34 millions de dollars en raison d'une augmentation au chapitre du recouvrement des allocations aux jeunes auprès des provinces;

- 10 millions de dollars en ce qui concerne les paiements aux provinces pour le transfert de l'impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique;

- 3,7 millions de dollars en frais de fonctionnement en raison, par exemple, des activités reliées à l'élaboration de politiques à l'égard de la TPS.

L'augmentation de 11,8 millions de dollars au chapitre des dépenses non budgétaires est attribuable aux paiements plus élevés effectués à des organisations financières internationales.

Vérificateur général

Le Budget des dépenses principal du vérificateur général atteint 60 millions de dollars, soit une augmentation nette de 3,8 millions qui découle de l'accroissement des coûts salariaux et de la charge de travail liée principalement aux activités de vérification concernant les systèmes de perception de la TPS et l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Tribunal canadien du commerce extérieur

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Tribunal canadien du commerce extérieur s'élève à 8 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,6 million. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 89, soit une augmentation nette de 4 années-personnes. Les augmentations sont essentiellement attribuables à l'accroissement des coûts salariaux et de la charge de travail se rattachant à un arriéré de près de 300 appels.

Bureau du surintendant des institutions financières

Le Budget des dépenses principal du Bureau du surintendant des institutions financières totalise 3,3 millions de dollars, ce qui représente une augmentation nette de 0,1 million.

Privatisation et affaires réglementaires

Le Budget des dépenses principal de Privatisation et affaires réglementaires totalise 10,4 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,4 million attribuable principalement à la hausse des coûts salariaux. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 84.

FORÊTS

Ministère

Le Budget des dépenses principal du ministère des Forêts totalise 147,1 millions de dollars, soit une diminution nette de 12,2 millions. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 1 296, soit une diminution nette de 5 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 0,5 million de dollars pour le Fonds de la stratégie nationale en matière de biotechnologie;

- 3,5 millions de dollars pour les ententes de coopération dans l'Atlantique conclues avec le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard;

- 3,3 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux et de divers rajustements;

- 0,9 million de dollars pour la convention mondiale sur les forêts.

Les diminutions sont les suivantes :

- 18,5 millions de dollars et 2 années-personnes en raison de la cessation de diverses ententes de développement économique et régional;

- 0,5 million de dollars et 3 années-personnes en raison de la cessation du programme de recrutement des chercheurs scientifiques.

GOUVERNEUR GÉNÉRAL

Ministère

Le Budget des dépenses principal du Gouverneur général totalise 10,6 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,1 million de dollars. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 129. Il y a très peu de changement par rapport à l'année dernière.

INDUSTRIE, SCIENCES ET TECHNOLOGIE

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du ministère de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie s'établit à 1 014,1 millions de dollars, soit une diminution nette de 54,9 millions. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 2 245, soit une diminution nette de 22. Les augmentations sont les suivantes :

- 68 millions de dollars en raison de l'établissement de nouveaux programmes de développement régional au Québec, tels qu'un programme de culture des salmonidés, le programme d'Appui, un programme d'aide à l'infrastructure touristique, le programme du Parc des Iles, un programme d'aide aux régions défavorisées, de nouvelles mesures visant à faciliter la relance économique du sud-ouest de Montréal, l'institut national d'optique, des centres culturels et des centres de congrès en Ontario, et le projet de l'aluminerie Alouette;

- 38 millions de dollars en raison d'un accroissement des contributions destinées au Programme Entreprise Atlantique, aux campagnes sectorielles, au Programme de la technologie de l'environnement du fleuve Saint-Laurent et à d'importants projets comme celui de la réduction des pluies acides;

- 31 millions de dollars en raison d'une augmentation des pertes subies dans le cadre du Programme d'expansion des entreprises en raison de l'augmentation des réclamations d'assurances reliées à la vente d'avions Dash-7 et Dash-8;

- 22 millions de dollars destinés à des programmes

régionaux existants tels que le Programme de renforcement de la productivité manufacturière, le Programme d'expansion des entreprises et le Programme de relance économique de l'est de Montréal.

Les diminutions sont les suivantes :

- 145 millions de dollars en raison principalement de la cessation du Programme spécial pour la région de Laprade, du Programme de développement industriel et régional et de l'expiration d'ententes auxiliaires conclues dans le cadre d'EDER et d'ententes cadres de développement;

- 57 millions de dollars en ce qui concerne le Programme de productivité de l'industrie du matériel de défense en raison des réductions annoncées dans le budget de 1989; des transferts à l'Agence spatiale canadienne et des besoins permanents de liquidités;

- 12 millions de dollars en raison de divers rajustements.

Les dépenses non budgétaires sont maintenues à 0,8 million de dollars.

Société canadienne des brevets et d'exploitation Limitée

Le budgétaire du Budget des dépenses principal de la Société canadienne des brevets et d'exploitation Limitée demeure inchangé et s'élève à 0,8 million de dollars.

Agence spatiale canadienne

Le Budget des dépenses principal de l'Agence spatiale canadienne s'élève à 298,4 millions de dollars, soit une augmentation nette de 186,3 millions. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 352, soit une augmentation nette de 197. Les augmentations sont les suivantes :

- 148,6 millions de dollars et 38 années-personnes pour le Projet de la station spatiale Freedom;

- 28,7 millions de dollars et 96 années-personnes en raison du transfert des activités ayant trait aux programmes spatiaux, anciennement sous la responsabilité du Conseil national de recherches du Canada, et 5 années-personnes pour assurer la continuité du Programme des astronautes canadiens;

- 16,9 millions de dollars et 31 années-personnes pour l'établissement de l'Agence (les ressources en question ont été approuvées d'abord dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B) de 1990-1991);

- 12,9 millions de dollars afin de permettre à l'Agence de s'engager dans de nouveaux programmes et de maintenir sa participation aux programmes de l'Agence spatiale européenne;

- 6,5 millions de dollars et 27 années-personnes pour l'établissement d'un programme permanent de développement des sciences et de la technologie spatiales;

- 2,3 millions de dollars pour l'établissement d'une station

terrestre recevant les transmissions provenant du Radarsat au Brésil.

On note une diminution de 29,6 millions de dollars au chapitre des dépenses liées au projet Radarsat.

Société de développement du Cap-Breton

Le Budget des dépenses principal de la Société de développement du Cap-Breton est maintenu à 32 millions de dollars.

Banque fédérale de développement

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de la Banque fédérale de développement s'élève à 15,7 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,4 million attribuable à la hausse des coûts salariaux.

Des dépenses non budgétaires de 9,4 millions de dollars sont prévues pour l'activité du capital de risque, qui permet à des petites et moyennes entreprises d'acquérir des capitaux en émettant des actions.

Investissement Canada

Le Budget des dépenses principal d'Investissement Canada s'établit à 10,2 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,3 million. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 126.

Conseil national de recherches du Canada

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Conseil national de recherches du Canada s'établit à 420,7 millions de dollars, soit une diminution nette de 13,1 millions. Les années-personnes utilisées par le Conseil ne figurent pas dans le Budget étant donné qu'elles ne font plus l'objet d'un contrôle. Les augmentations sont les suivantes :

- 14,3 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux et d'autres coûts liés au personnel;
- 6,2 millions de dollars pour stabiliser le budget de fonctionnement du Conseil;
- 1,6 million de dollars pour les programmes de remplacement d'immobilisations;
- 1,1 million de dollars pour la hausse des coûts de fonctionnement liés aux recettes supplémentaires;
- 0,7 million de dollars en raison de la hausse des subventions versées aux municipalités en vertu de la *Loi sur les subventions aux municipalités*;
- 0,4 million de dollars en garanties de revenu afin de créer un service consultatif sur la propriété intellectuelle qui sera offert à titre de service commun facultatif aux autres ministères fédéraux.

Les diminutions sont les suivantes :

- 30,3 millions de dollars et 128 années-personnes en ce qui concerne les programmes spatiaux, transférés à l'Agence spatiale canadienne;
- 2,2 millions de dollars relativement à la prime accordée aux centres de

technologie conformément au protocole d'entente avec le Conseil du Trésor en vertu de l'Accroissement des pouvoirs et responsabilités ministériels;

- 1,3 million de dollars en raison de la réaffectation de fonds de la Stratégie nationale en matière de biotechnologie;

- 1,5 million de dollars en raison du transfert du Groupe de physique des hautes énergies à l'Université Carleton.

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie

Le Budget des dépenses principal du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie totalise 484,1 millions de dollars, soit une augmentation nette de 60,8 millions. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 180, soit une augmentation nette de 8 années-personnes. Les augmentations sont surtout dues à la mise en oeuvre du Programme de réseaux de centres d'excellence, qui vise à favoriser les recherches interdisciplinaires dans les laboratoires universitaires et industriels et à accroitre le nombre d'employés hautement qualifiés de manière à renforcer la capacité concurrentielle du Canada dans le domaine des sciences et de la technologie.

Conseil des sciences du Canada

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Conseil des sciences du Canada s'élève à 3,2 millions de dollars, soit une très légère différence par rapport au Budget des dépenses principal de l'année dernière. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 29.

Statistique Canada

Le Budget des dépenses principal s'élève à 395,3 millions de dollars, soit une augmentation nette de 106,8 millions. Le nombre total d'années-personnes s'établit 4 068, soit une augmentation nette de 40 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 87 millions de dollars en vue du recensement de la population en 1991 et d'un autre recensement dans le domaine de l'agriculture;

- 13,6 millions de dollars pour les enquêtes postcensitaires sur les autochtones et les personnes handicapées (les ressources en question ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B) de 1990-1991);

- 11,2 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux;

- 2,7 millions de dollars et 36 années-personnes afin de tenir compte des répercussions de la taxe sur les produits et services sur les séries chronologiques statistiques pendant la période de transition;

- 1,6 million de dollars et 15 années-personnes afin de poursuivre les enquêtes liées au programme d'équité en matière d'emploi;

- 1,4 million de dollars pour payer les coûts se rattachant principalement à l'entretien du matériel informatique et divers autres coûts.

Les diminutions sont les suivantes :

- 5,9 millions de dollars en dépenses capital en raison de la cessation, en 1990-1991, des investissements effectués dans l'infrastructure technique du ministère;

- 2,4 millions de dollars et 12 années-personnes en raison de l'achèvement de l'enquête cyclique sur les dépenses des familles.

Société canadienne des postes

Le Budget des dépenses principal de la Société canadienne des postes totalise 115,3 millions de dollars, soit une diminution nette de 33,2 millions. Le gros de la diminution est attribuable à la réduction du paiement versé au titre de l'infrastructure concernant les envois de courrier à contenu culturel, annoncée par le président du Conseil du Trésor en décembre 1989. On note aussi une réduction de 1 million de dollars au chapitre de la subvention versée pour l'envoi de colis dans le Nord.

JUSTICE

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du ministère de la Justice s'élève à 416,6 millions de dollars, soit une augmentation nette de 34,4 millions de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 1 769, soit une augmentation nette de 205 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 17,5 millions de dollars et 154 années-personnes en raison des ressources supplémentaires pour les services juridiques, l'élaboration de grandes orientations, la bureautique et l'administration;

- 13,1 millions de dollars et 67 années-personnes en raison de certaines mesures liées notamment à l'autonomie gouvernementale des autochtones, à la réorganisation de la Cour canadienne de l'impôt, à la violence familiale, au programme antidrogue axé sur les profits des trafiquants et à la mise en oeuvre du programme de contrôle des armes à feu;

- 10,5 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux.

On note une diminution de 6,7 millions de dollars et de 16 années-personnes, principalement attribuable à la compression des programmes de contributions pour l'élaboration de programmes et la mise sur pied de systèmes à l'intention des jeunes contrevenants et à la diminution de la charge de travail liée au processus de détermination du statut de réfugié et à l'Accord de libre-échange.

Commission canadienne des droits de la personne

Le Budget des dépenses principal de la Commission canadienne des droits de la personne totalise 16,7 millions de dollars. Il s'agit d'une augmentation nette de

2 millions de dollars. Le total des années-personnes s'élève à 220, soit une augmentation nette de 17 années-personnes. Ces augmentations sont attribuables à l'augmentation des coûts salariaux et à l'accroissement de la charge de travail.

Commissaire à la magistrature fédérale

Le Budget des dépenses principal du Bureau du Commissaire à la magistrature fédérale s'élève à 164,9 millions de dollars, soit une augmentation nette de 7,9 millions de dollars, principalement attribuable au traitement des juges, résultant en partie des nouvelles nominations. Le nombre total des années-personnes s'élève à 37, soit une augmentation nette de 2 années-personnes, pour le soutien des opérations.

Cour fédérale du Canada

Le Budget des dépenses principal de la Cour fédérale du Canada totalise 18,7 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,6 million de dollars. Le nombre total des années-personnes s'élève à 281, soit une augmentation nette de 8 années-personnes. Ces augmentations sont principalement attribuables à la création d'un comité des règles, conformément à la *Loi sur la Cour fédérale*, et aux plans de construction du nouvel immeuble de la Cour fédérale.

Commission de réforme du droit du Canada

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de la Commission de réforme du droit est de 4,9 millions de dollars. Le nombre total des années-personnes est maintenu à 36.

Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada

Le Budget des dépenses principal des Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée totalise 6,7 millions de dollars. Il s'agit d'une augmentation de 0,4 million de dollars. Le nombre total des années-personnes s'élève à 78, soit une augmentation nette de 4 années-personnes. Ces augmentations sont attribuables à la hausse des coûts salariaux et à l'accroissement de la charge de travail découlant principalement de l'augmentation du nombre de plaintes concernant l'accès à l'information.

Cour suprême du Canada

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de la Cour suprême du Canada s'élève à 15,1 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,7 million de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 142, soit une augmentation nette de 3 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes:

- 1,1 million de dollars et 4 années-personnes pour répondre à l'augmentation de la charge de travail;
- 0,4 million de dollars et une année-personne pour poursuivre le plan d'automatisation de la Cour et maintenir la collection de la bibliothèque à son niveau actuel.

Les diminutions sont les suivantes :

- 0,4 million de dollars et 2 années-personnes, découlant de l'achèvement de certains

travaux de rénovation de l'immeuble de la Cour suprême;

- 0,2 million de dollars, correspondant à l'achèvement du microfilmage des registres de la Cour.

Cour canadienne de l'impôt

Le Budget des dépenses principal de la Cour canadienne de l'impôt s'établit à 8,7 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,5 million de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 105, soit une augmentation nette de 8 années-personnes. Ces augmentations sont attribuables à l'accroissement du personnel, nécessaire pour traiter le nombre de plus en plus grand d'appels interjetés contre des décisions liées à l'impôt sur le revenu, en raison des modifications apportées à la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt et aux règles de procédure de la Cour*.

PARLEMENT

Sénat

Le Budget des dépenses principal du Sénat totalise 45,7 millions de dollars, soit une augmentation nette de 5,6 millions de dollars, attribuable principalement à la nomination de nouveaux sénateurs et aux besoins de ceux-ci en personne et en locaux.

Chambre des communes

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de la Chambre des communes s'élève à 229,3 millions de dollars, soit une augmentation nette de 12,8 millions de dollars, attribuable surtout à l'indexation des allocations et à la hausse des coûts salariaux.

Bibliothèque du Parlement

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de la Bibliothèque du Parlement est de 16,2 millions de dollars, soit une augmentation nette de 1,2 million de dollars attribuable principalement à l'accroissement des coûts salariaux et de la charge de travail.

PÊCHES ET OCÉANS

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du ministère des Pêches et des Océans s'élève à 760,6 millions de dollars, soit une augmentation nette de 35,9 millions. Le nombre total d'années-personnes s'établit à 6 063, soit une augmentation nette de 124 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 25,6 millions de dollars et 87 années-personnes pour le Programme d'adaptation des pêches de l'Atlantique;

- 25,4 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux;

- 5,8 millions de dollars et 12 années-personnes pour la mise en oeuvre d'un nouveau régime de gestion en ce qui concerne la pêche au saumon et au hareng dans le Pacifique;

- 5,3 millions de dollars et 32 années-personnes pour améliorer le système d'inspection des aliments;

- 3 millions de dollars en dépenses en capital, notamment pour des installations et des navires;

- 3,1 millions de dollars et 1 année-personne pour la mise en oeuvre des ententes de coopération au Canada conclues avec la Nouvelle-Écosse et l'Île-du-Prince-Édouard;

Les diminutions sont les suivantes :

- 12 millions de dollars en raison de la cessation du Programme de relance des ports;

- 4,7 millions de dollars en ce qui concerne les ententes de développement économique et régional (EDER) conclues avec les provinces de Terre-Neuve, du Québec et du Nouveau-Brunswick;

- 2,5 millions de dollars et 8 années-personnes en ce qui concerne divers postes ayant trait aux besoins de fonctionnement.

REVENU NATIONAL

Douanes et Accise

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de Douanes et Accise s'élève à 955,8 millions de dollars, soit une augmentation nette de 406,7 millions de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 14 263, soit une augmentation nette de 4 404. Les augmentations sont les suivantes :

- 358,4 millions de dollars et 4 249 années-personnes pour la mise en oeuvre de la taxe sur les produits et services (les ressources en question ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B) pour 1990-1991);

- 24,4 millions de dollars attribuables à l'augmentation des coûts salariaux;

- 11,6 millions de dollars pour le transfert de 32 bureaux douaniers de Travaux publics Canada;

- 7,8 millions de dollars et 57 années-personnes en raison de l'augmentation de la charge de travail des Douanes et de l'informatique;

- 6,6 millions de dollars et 41 années-personnes pour diverses activités liées aux Douanes;

- 5 millions de dollars et 132 années-personnes en raison de la charge de travail résultant des modification législative touchant le Décret de remise relatif aux importations par la poste.

Les diminutions sont les suivantes :

- 2 millions de dollars et 52 années-personnes en raison de l'élimination du Programme de ristourne de taxe sur le carburant;

- 1,3 million de dollars et 23 années-personnes transférés à Revenu Canada-Impôt pour l'administration de la taxe sur les produits et services.

Impôt

Le Budget des dépenses principal de l'Impôt s'élève à 1 219,1 millions de dollars, soit une augmentation nette de 128,9 millions de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 23 378, soit une augmentation nette de 1 490 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 55 millions de dollars et 685 années-personnes au titre de l'administration du crédit pour TPS;
- 33,8 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux et des coûts de fonctionnement;
- 32,7 millions de dollars et 250 années-personnes pour l'administration de la *Loi sur la réforme des pensions*;
- 12,4 millions de dollars et 145 années-personnes pour faire face à l'augmentation de la charge de travail en raison du plus grand nombre de déclarations à traiter, d'activités de recouvrement et d'appels interjetés;
- 11,6 millions de dollars et 250 années-personnes au titre du rétablissement partiel des programmes de surveillance du respect de la loi;
- 6,5 millions de dollars et 53 années-personnes pour l'élaboration et la mise en oeuvre du projet de traitement des feuillets de renseignements divers;
- 2,2 millions de dollars et 50 années-personnes pour accroître les recouvrements de recettes liés aux comptes en souffrance;
- 1,6 million de dollars et 15 années-personnes en raison de l'accroissement de la charge de travail liée à la réorganisation de la Cour canadienne de l'impôt;
- 1,1 million de dollars et 28 années-personnes pour faire face au nombre accru de décisions liées aux gains assurables et découlant de la modification de la *Loi sur l'assurance-chômage;*
- 1 million de dollars et 14 années-personnes liées à divers virements interministériels.

Les diminutions sont les suivantes :

- 9,7 millions de dollars de dépenses en capital;
- 7,8 millions de dollars en raison de recettes supplémentaires, provenant de l'accroissement de la charge de travail dont les coûts sont recourés auprès du Régime de pensions du Canada et au fonds de l'assurance-chômage.

SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de Santé nationale et Bien-être social s'élève à 34 708,4 millions de dollars, soit une augmentation nette de 1 027,3 millions de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 8 729, soit une

augmentation nette de 215 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 1 402 millions de dollars au titre des paiements de sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et des allocations de conjoint, la hausse étant liée surtout à l'évaluation démographique de laquelle découle l'augmentation du nombre de bénéficiaires admissibles;

- 389,3 millions de dollars au titre des paiements versés aux provinces et aux territoires en vertu du Régime d'assistance publique du Canada;

- 143 millions de dollars au titre des allocations familiales en raison à la fois du nombre de bénéficiaires et des montants moyens versés;

- 61,9 millions de dollars et 53 années-personnes en raison principalement de l'augmentation des coûts salariaux et de la charge de travail des Services médicaux et de la Protection de la santé dans des domaines tels que les produits chimiques industriels et commerciaux, et les services de dosimétrie;

- 42,1 millions de dollars pour indemniser les victimes d'accidents de vaccinations (certaines ressources ont déjà été approuvées dans le Budget des dépenses supplémentaires (B) de 1990-1991);

- 23,1 millions de dollars au titre des services de santé non assurés;

- 22,1 millions de dollars et 159 années-personnes pour mettre en oeuvre le système d'inspection des aliments au sein de la Direction générale de la Protection de la santé (les ressources en question ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire (B));

- 10,7 millions de dollars au titre des paiements de transfert versés aux provinces et aux territoires pour la réadaptation professionnelle des invalides;

- 8,8 millions de dollars et 24 années-personnes pour le Bureau d'aide à l'enfance, le renforcement de l'administration régionale, la violence familiale et la vérification interne du Régime d'assistance publique du Canada;

- 7,3 millions de dollars pour la construction de l'administration régionale de l'Atlantique de la Direction générale de la protection de la santé (certaines ressources ont déjà été approuvées dans le Budget des dépenses supplémentaires (B) de 1990-1991;

- 6,4 millions de dollars pour transférer les services de santé aux Indiens;

- 6,1 millions de dollars pour la Direction générale des services médicaux, en raison

de l'augmentation de la population d'Indiens inscrits, suite aux modifications apportées à la *Loi sur les Indiens* par le projet de loi C-31;

- 3,5 millions de dollars et 8 années-personnes au titre de postes divers.

Les diminutions sont les suivantes :

- 5,7 millions de dollars au titre de dépenses en capital en raison de l'achèvement du programme de construction des centres de traitement, dans le cadre du programme de lutte contre l'abus de l'alcool et des drogues chez des autochtones;

- 2,8 millions de dollars et 11 années-personnes pour mettre en oeuvre le virement direct des paiements de transfert au titre de la sécurité du revenu;

- 2,5 millions de dollars et 18 années-personnes au titre de la vérification des médicaments avant leur mise en marché.

Conseil de recherches médicales

Le Budget des dépenses principal du Conseil de recherches médicales s'élève à 247,6 millions de dollars. Il s'agit d'une augmentation nette de 26 millions de dollars. Le nombre d'années-personnes s'élève à 64, soit une augmentation nette de 3 années-personnes. Les augmentations sont principalement attribuables au programme des réseaux de centres d'excellence.

SECRÉTARIAT D'ÉTAT

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Secrétariat d'État s'établit à 2 791,6 millions de dollars, soit une diminution nette de 461,3 millions de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 2 606, soit une augmentation nette de 39. Les augmentations sont les suivantes :

- 10 millions de dollars pour le renouvellement du Programme des langues officielles dans l'enseignement;

- 8,1 millions de dollars et 30 années-personnes pour le groupe de travail sur l'unité canadienne;

- 8,2 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux;

- 3,2 millions de dollars et 37 années-personnes en raison de l'accroissement de la charge de travail des cours de la citoyenneté lié à l'augmentation de l'immigration;

- 2 millions de dollars pour les paiements législatifs prévus par la *Loi canadienne sur les prêts aux étudiants*;

- 1,2 million de dollars pour le Programme de promotion de la femme;

- 0,6 million de dollars et 2 années-personnes pour l'initiative concernant la violence familiale.

Les diminutions sont les suivantes :

- 485,8 millions pour les paiements législatifs liés à l'enseignement postsecondaire;
- 3,4 millions attribuables à ASC, pour le programme de publicité du gouvernement;
- 2,7 millions de dollars au T.N.-O. pour le Programme des langues aborigènes;
- 1 million de dollars pour la subvention à l'université de la Colombie-Britannique en vue de l'établissement d'un centre de réadaptation;
- 30 années-personnes liées aux marchés de services en traduction.

Centre canadien de gestion

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Centre canadien de gestion s'élève à 11,6 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,9 million de dollars attribuable à l'accroissement des coûts salariaux et de la charge de travail.

Ministère d'État (Multiculturalisme et Citoyenneté)

Le Budget des dépenses principal du ministère du Multiculturalisme et de la Citoyenneté totalise 106,6 millions de dollars, soit une diminution nette de 48,5 millions de dollars. Le nombre d'années-personnes s'établit à 288, soit une diminution nette de 3 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 3,2 millions de dollars et 6 années-personnes en raison de l'augmentation de la charge de travail de l'enregistrement de la citoyenneté liée à l'augmentation des niveaux d'immigration;
- 1,2 million de dollars pour poursuivre la mise en oeuvre de la stratégie du multiculturalisme;
- 0,2 million de dollars et 1 année-personne au titre de l'initiative concernant la violence familiale;
- 0,2 million de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux.

Les diminutions sont les suivantes :

- 52,5 millions de dollars et 10 années-personnes en raison de la conclusion du Programme de redressement à l'égard des Canadiens japonais;
- 0,4 million de dollars au titre du financement du Programme de contestations judiciaires, récemment renouvelé et doté d'un budget moindre.

Commission de la fonction publique

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de la Commission de la fonction publique s'établit à 146,1 millions de dollars, soit une augmentation nette de 10,1 millions de dollars. Le nombre des années-personnes s'établit à 2 226, soit une diminution nette de 158 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 4,4 millions de dollars et 10 années-personnes pour le programme de stagiaires en

gestion de l'administration fédérale;

- 1,1 million de dollars et 16 années-personnes au titre du Programme de recrutement d'analystes de la politique économique;

- 0,9 million de dollars et 10 années-personnes en raison de l'accroissement des mesures de dotation en personnel;

- 6,9 million de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux.

Les diminutions sont les suivantes :

- 0,8 million de dollars et 25 années-personnes en raison de la poursuite de la restructuration du Programme de formation linguistique;

- 1,6 million de dollars et 25 années-personnes pour le transfert aux ministères du contrôle de la formation linguistique;

- 144 années-personnes en raison de l'introduction d'un nouveau mécanisme de contrôle lié à la création de l'organisme de service spécial chargé de la formation du personnel.

Conseil de recherches en sciences humaines

Le Budget des dépenses principal du Conseil de recherches en sciences humaines totalise 97,6 millions de dollars, soit une augmentation nette de 8,5 millions de dollars. Le nombre d'années-personnes s'établit à 101, soit une augmentation nette de 5 années-personnes. Les augmentations sont attribuables principalement à la mise en oeuvre du plan de gestion de l'information du Conseil et à la recherche universitaire.

SOLLICITEUR GÉNÉRAL

Ministère

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Solliciteur général s'établit à 30,2 millions de dollars, soit une augmentation nette de 0,3 million de dollars. Le nombre d'années-personnes s'élève à 258, soit une augmentation nette de 2 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 1,2 million de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux;

- 0,9 million de dollars et 6 années-personnes au titre de nouvelles initiatives de recherche et de coordination liées à la violence familiale;

- 1 année-personne pour le Bureau de l'enquêteur correctionnel, en raison de l'accroissement de la charge de travail.

Une diminution de 1,5 million de dollars et de 5 années-personnes résulte de l'achèvement de l'examen quinquennal du Service canadien de renseignement de sécurité, du démarrage du Centre de sécurité national, et de certains éléments du Programme des victimes d'actes criminels et de la Stratégie nationale antidrogue.

Service canadien du renseignement de sécurité

Le Budget des dépenses principal du Service canadien du renseignement de sécurité totalise 213,9 millions de dollars, soit une augmentation nette de 24 millions de dollars.

Service correctionnel

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Service correctionnel s'élève à 961,7 millions de dollars, soit une augmentation nette de 48,1 millions de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 10 540, soit une augmentation nette de 14 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 42,1 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux;
- 8,5 millions de dollars et 14 années-personnes en raison de l'augmentation du nombre de détenus;
- 5,9 millions de dollars au titre de diverses dépenses en capital.

Commission nationale des libérations conditionnelles

Le Budget des dépenses principal de la Commission des libérations conditionnelles totalise 23,1 millions de dollars, soit une augmentation nette de 1,1 million de dollars attribuable à la hausse des coûts salariaux. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 284.

Gendarmerie royale du Canada

Le Budget des dépenses principal de la Gendarmerie royale du Canada totalise 1 230 millions de dollars, soit une augmentation nette de 77 millions de dollars. Le nombre d'années-personnes pour le personnel de la fonction publique s'établit à 3 319, soit une augmentation de 22 années-personnes. Le nombre d'années-personnes du service de police s'élève à 17 759, soit une augmentation de 139 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes:

- 81 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux de l'accroissement du volume de travail;
- 6,3 millions de dollars et 52 années-personnes (service de police) et 5 années-personnes (personnel de la fonction publique) pour la lutte antidrogue;
- 3,6 millions de dollars et 32 années-personnes (service de police) pour la criminalité organisé;
- 1,4 million de dollars et 52 années-personnes (service de police) pour le service de police à contrat;
- 0,4 million de dollars et 4 années-personnes pour le programme de formation.

Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada s'élève à 1,5 million de dollars. L'augmentation de

0,3 million de dollars est attribuable à la hausse des coûts salariaux et à l'accroissement de la charge de travail. Le nombre d'années-personnes s'établit à 15, soit une augmentation nette de 3 années-personnes.

Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du canada

Le Budget des dépenses principal du la Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada s'élève à 3,9 millions de dollars. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 26. Il y a peu de changement par rapport à l'année dernière.

TRANSPORTS

Le Budget des dépenses principal du ministère des Transports totalise 2 148,3 millions de dollars, soit une diminution nette de 24 millions de dollars. Le nombre d'années-personnes s'élève à 20 133, soit une augmentation nette de 294 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 49 millions de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux;

- 19 millions de dollars et 294 années-personnes, attribuables principalement à la sécurité et à la sûreté de l'aviation.

Les diminutions sont les suivantes :

- 73,5 millions de dollars représentant l'incidence nette de divers changements, notamment des rajustements effectués par suite de l'abolition du fonds renouvelable des aéroports;

- 24,9 millions de dollars au titre des subventions et contributions, résultant principalement de modifications apportés aux EDER et d'autres ententes concernant l'amélioration des autoroutes conclues avec les provinces.

Tribunal de l'aviation civile

Le Budget des dépenses principal du Tribunal de l'aviation civile s'établit à 0,9 million de dollars. Il y a très peu de changement par rapport à l'an dernier. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 6.

Administrateur de l'Office du transport du grain

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal de l'Administrateur de l'Office de transport du grain s'élève à 6,6 millions de dollars. L'augmentation de 0,3 million de dollars est principalement distingué à financer les subventions versées aux entreprises de camionnage pour le transport des produits agricoles spéciaux. Le nombre d'années-personnes est maintenu à 30.

Office national des transports

Le Budget des dépenses principal de l'Office national des transports s'élève à 897,6 millions de dollars, soit une augmentation nette de 93,6 millions de dollars. Le nombre total d'années-personnes est maintenu à 491. Les augmentations sont les suivantes :

- 92,3 millions de dollars en paiements législatifs prévus

par la *Loi sur le transport du grain de l'Ouest*. Ces paiements sont versés aux compagnies de chemin de fer pour subventionner le transport du grain de l'Ouest jusqu'aux ports d'exportation;

- 6,9 millions de dollars en paiements législatifs prévus par la *Loi sur les subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique (LSTMRA)* et la *Loi sur les chemins de fer*. Les paiements prévus par la LSTMRA sont versés aux compagnies de transport ferroviaire, de transport maritime et de transport routier des provinces maritimes et de la Gaspésie pour subventionner les expéditeurs. Les paiements prévus par la *Loi sur les chemins de fer* sont versés aux compagnies de chemin de fer pour compenser les pertes attribuables à l'exploitation déficitaire des services de transport de voyageurs qui sont maintenus dans l'intérêt du public;

- 1,1 million de dollars en raison de la hausse des coûts salariaux.

Les diminutions sont les suivantes :

- 4,4 millions de dollars en paiements législatifs prévus par la *Loi sur les taux de transport des marchandises dans les provinces maritimes (LTTMPM)* versés aux compagnies de chemin de fer pour subventionner les expéditeurs des provinces maritimes;

- 2,3 millions de dollars en paiements législatifs prévus par la *Loi nationale sur les transports (LNT)* versés aux compagnies de chemin de fer pour compenser les pertes attribuables à l'exploitation déficitaire de lignes de chemin de fer et de services de transport de voyageurs qui sont maintenus dans l'intérêt du public.

TRAVAIL

Ministère

Le Budget des dépenses principal du ministère du Travail s'élève à 239,8 millions de dollars, soit une diminution nette de 5,9 millions de dollars. Le nombre total d'années-personnes s'élève à 937, soit une augmentation nette de 39 années-personnes. Les augmentations sont les suivantes :

- 3,1 millions de dollars et 38 années-personnes attribuables à la prestation de services de protection-incendie, de services techniques et de services d'inspection sur les réserves indiennes (les ressources en question ont été approuvées précédemment dans le cadre du Budget des dépenses supplémentaire B);

- 3,1 millions de dollars attribuables aux paiements d'indemnisation des accidents prévus en vertu de la loi.

On note une diminution de 11,2 millions de dollars attribuable aux paiements de prestations d'aide à l'adaptation, prévus par la loi.

Conseil canadien des relations de travail

Le Budget des dépenses principal du Conseil canadien des relations de travail totalise 9 millions de dollars et 98 années-personnes. L'augmentation nette de 0,9 million de dollars et de 8 années-personnes est attribuable à la hausse des coûts salariaux et à l'augmentation de la charge de travail.

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail

Le total du budgétaire du Budget des dépenses principal du Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail s'établit à 3,8 millions de dollars, soit une diminution nette de 1,5 million de dollars attribuable à des recettes prévues provenant du recouvrement des coûts.

TRAVAUX PUBLICS

Ministère

Le Budget des dépenses principal du ministère des Travaux publics s'élève à 1 410,7 millions de dollars, soit une augmentation nette de 192,9 millions de dollars. Le nombre d'années-personnes s'élève à 7 775, soit une diminution nette de 34 années-personnes.

Les augmentations sont les suivantes :

- 100,3 millions de dollars au titre des dépenses de fonctionnement et des frais de location des locaux à bureaux du gouvernement et d'autres installations (ressources déjà approuvées dans le Budget des dépenses supplémentaires (B));
- 38,9 millions de dollars en raison des locaux nécessités par l'administration de la taxe sur les produits et services;
- 24,1 millions de dollars pour effectuer des travaux de réparations indispensables à des installations appartenant à l'État et à des installations louées;
- 20,3 millions de dollars au titre des frais d'immobilisations liés à de nouveaux projets et à des projets en cours, conformément au plan de dépenses en capital du Programme des biens immobiliers de TPC;
- 18,9 millions de dollars au titre du versement de subventions législatives tenant lieu d'impôts aux administrations municipales et autres autorités taxatrices;
- 18,2 millions de dollars en raison de versements consentis à la Société du Vieux-port de Montréal Inc. pour lui permettre d'achever l'aménagement de deux secteurs de l'emplacement en prévision du 350e anniversaire de fondation de la ville de Montréal, en 1992.
- 6,0 millions de dollars en raison des besoins en capital et de fonctionnement du fonds renouvelable de Travaux publics Canada, compte tenu de la réduction du nombre d'années-personnes (34).

Les diminutions sont les suivantes :

- 11,8 millions de dollars attribuables au transfert de la responsabilité relative à la gestion de 32 postes-frontière principalement à Revenu Canada-Douanes et Accise;

- 8,5 millions de dollars de recettes provenant de ministères louant des locaux et qui versent à TPC un loyer équivalant aux prix du marché;

- 5,2 millions de dollars attribuables à l'achèvement des travaux de construction du Musée canadien des civilisations;

- 2,5 millions de dollars en raison du transfert de la responsabilité relative à la gestion de la partie canadienne de cinq ponts internationaux, au Nouveau-Brunswick.

Société canadienne d'hypothèques et de logement

Le Budget des dépenses principal de la Société canadienne d'hypothèques et de logement s'élève à 2 042,4 millions de dollars, soit une augmentation nette de 158,7 millions de dollars. Les augmentations sont les suivantes :

- 149,8 millions de dollars au titre du Programme du logement social, en raison de l'augmentation du nombre d'unités bénéficiant d'une subvention et de l'augmentation du coût unitaire;

- 5,4 millions de dollars au titre du Programme de logement du marché, dont 3,4 millions de dollars sont attribuables à une augmentation des contributions versées aux coopératives d'habitation, les unités construites avant 1991 devenant admissibles à une subvention, et 1,9 million de dollars au titre de divers programmes d'aide à la location et à la propriété domiciliaire.

On note une augmentation nette de 46,7 millions de dollars au titre du non-budgétaire.

Commission de la Capitale nationale

Le Budget des dépenses principal de la Commission de la Capitale nationale totalise 92,6 millions de dollars, soit une augmentation nette de 3,5 millions de dollars, attribuable principalement à l'accroissement des coûts salariaux.

CONSOLIDATION DES COMPTES À FINS DÉTERMINÉES

La valeur des comptes à fins déterminées s'élève à 18 124 millions de dollars, soit une augmentation nette de 7 598 millions de dollars principalement attribuable à l'accroissement des paiements versés aux prestataires du compte d'assurance-chômage.